„Należność pocztową uiszczono ryczałtem"

Rok I. Grudzień 1927 roku. **N-r 12.**

ŻYCIE STRAŻACKIE

Organ Związku Straży Pożarnych Województwa Kieleckiego.

MIESIĘCZNIK.

!! W JEDNOŚCI SIŁA !!

ADRES REDAKCJI:	ADRES ADMINISTRACJI:	CENY OGŁOSZEŃ:
RADOM,	**SOSNOWIEC,**	cała stronica . . . . Zł. 50,
UL. LUBELSKA № 46.	UL. KOŁŁĄTAJA 3.	połowa stronicy . . . . „ 25,
		ćwiartka . . . . „ 15,
		ósemka . . . . „ 8,
Telefon Nr. 81.	**Telefon Nr. 63.**	szesnastka . . . . „ 5,

Z okazji nadchodzących Świąt Bożego Narodzenia i Nowego 1928 Roku— wszystkim Prenumeratorom i Czytelnikom „Życia Strażackiego" przesyłamy serdeczne życzenia —

REDAKCJA.

DZIAŁ URZĘDOWY.

Okólnik Nr. 79.

GŁÓWNY
ZWIĄZEK STRAŻY POŻARNYCH
RZECZYPOSPOLITEJ POLSKIEJ
Nr. 4666/I.

Warszawa, dn. 20.X.1927 r.
ul. Królewska 23 (IV piętro).

Okólnikowo № 58.

W uzupełnieniu naszego okólnika № 47 z dnia 11-go sierpnia r. b. niniejszem zawiadamiamy, że Zarząd Głównego Związku Straży Pożarnych R. P. na posiedzeniu 8-go października r. b. uchwalił załatwiać wnioski o odznaczenie odmownie, na których motywy nie będą wyczerpująco opisane, oraz brak będzie przebiegu służby na odwrocie blankietu w tym celu przeznaczonego.

Powyższe podajemy Związkom Wojewódzkim do ścisłego przestrzegania, wkładając nań obowiązek dopilnowania należytego wypełniania wniosków o odznaczenia przez okręgi i straże, gdyż w przeciwnym razie zwracane będą takowe bez rozpatrzenia. Wnioski niekompletne winny być przesyłane do uzupełnienia w myśl wyżej wspomnianej uchwały przed decyzją Zarządu Wojewódzkiego Związku.

Czołem!

Główny Związek Straży Poż. Rzeczypospolitej Polskiej.

ZARZĄD

(—) *Z. Choromański i J. Sztromajer.*

Okólnik Nr. 80.

W celu sformowania ewidencji czynów bohaterskich i nieszczęśliwych wypadków śmiertelnych członków Związku Straży Pożarnych Województwa Kieleckiego, prosimy nadesłać nam odpowiedni materjał z wymienieniem szczegółowo opisanych faktów, które miały miejsce w ostatnich trzech latach.

Późniejsze wypadki winny być nam komunikowane bieżąco.

Czołem!

Okólnik Nr. 81.

Poleca się wysłać jeden egzemplarz regulaminu umundurowania i odznaczeń wraz z tablicą dystynkcji miejscowemu Powiatowemu Komendantowi Policji Państwowej.

W piśmie do tegoż prosimy nadmienić, iż regulamin umundurowania i odznaczeń członków naszego Związku został zatwierdzony przez Ministerstwo Spraw Wewnętrznych reskryptem z dnia 23 kwietnia 1926 r. L.B.P. 3483/26.

Okólnik Nr. 82.

Podaje się do wiadomości, że naboje do miniaturowych aparatów „Minimax" nabywać można w cenie jednego złotego w Krajowej Wytwórni Gaśnic „Minimax" T-wo Komispol w Warszawie, Nowy Świat Nr. 61.

Okólnik Nr. 83.

Stosownie do uchwały Rady Związku Straży Pożarnych Województwa Kieleckiego załącza się egzemplarze projektu Statutu Związków Wojewódzkiego i Okręgów z prośbą o nadesłanie przed 10 stycznia 1928 r. swych uwag w celu zużytkowania tychże przez delegata naszego Związku na posiedzeniu Rady Naczelnej.

Okólnik Nr. 84

Powołując się na okólnik z dnia 8 listopada r. b., w celu założenia złotej księgi bohaterów — prosimy o nadesłanie dodatkowe za cały czas istnienia poszczególnych Straży, danych dotyczących nieszczęśliwych wypadków przy akcji ratunkowej oraz czynów bohaterskich poszczególnych osób.

Czołem!

Zarząd.

SPROSTOWANIE.

W numerze 8 na stronicy 87 „Życia Strażackiego” podany został 74 kolejny numer Okólnika — omyłkowo, zaś w następnym 9—10 numerze kolejność numerów została powtórzona przez postawienie na następnych okólnikach liczb 62, 63 i 64.

Niniejszem prostujemy tę niedokładność, wyjaśniając, że powtórzeniu uległy li tylko liczby, gdyż treść okólników nie powtarzała się.

Redakcja.

OKRĘGOWY ZWIĄZEK STRAŻY POŻARNYCH pow. Pińczowskiego.
L. 438.

Odpis.

Pińczów, dn. 19 listopada 1927 r.

Okólnik Nr. 9.

Do wszystkich Straży Pożarnych powiatu Pińczowskiego.

W ślad za okólnikiem Nr. 8 z dnia 10-go ub. m. w sprawie W. F. i P. W. komunikujemy, że wszystkie gminy otrzymały od Wydziału Powiatowego nakaz wybudowania w każdej gminie strzelnicy. Polecamy więc, by Zarządy Straży zechciały dopilnować urządzenia tychże w swoich gminach.

W razie gdyby gminy nie wiedziały jak wybudować takowe, należy niezwłocznie zawiadomić Związek Okręgowy Straży Pożarnych, który w porozumieniu z Komitetem W. F. i P. W. wydeleguje siłę fachową, celem udzielenia odpowiednich wskazówek.

Opiekę nad strzelnicami, bronią (flowery) i amunicją, które wkrótce zostaną nadesłane, obejmują Zarządy strzelnic.

W skład powyższych Zarządów wejdą: 1 przedstawiciel Zarządu Straży Pożarnej, oraz po jednym przedstawicielu z poszczególnych oddziałów W. F. i P. W.

Każdy z Zarządów otrzymuje broń i amunicję w wysokości 300-tu sztuk naboi, co stanowić będzie kapitał zakładowy danej strzelnicy. W miarę sprzedaży naboi (1 sztuka około sześciu groszy) Zarządy będą mogły nabywać takowe w Komitecie W. F. i P. W.

Ze strzelnic wolno korzystać również każdemu obywatelowi, obowiązkiem jednak Zarządów jest czuwanie, by broń nie dostała się w ręce niepowołane, celem uniknięcia nieszczęśliwych wypadków, oraz by nie była używaną do polowania, strzelania do ptactwa i t. p.

W związku z powyższem prosimy o natychmiastowe zorganizowanie Zarządów strzelnic w swoich gminach, oraz o zawiadomienie za naszem pośrednictwem Powiatowego Komitetu P. W. i W. F. o przystąpieniu Straży do W. F. i P. W., celem rejestracji takowych.

Nazwisko prezesa strzelnicy należy niezwłocznie podać tutaj do wiadomości, przyczem tenże będzie odpowiedzialny wobec Starostwa za zużycie i przechowanie broni, wobec czego dążyć należy, by funkcję tę pełnił członek poważny.

Czołem!

Prezes *Lamot*, Starosta m. p.

Instruktor pożarniczy *H. Kurcweg* m. p.

Starosta Pińczowski
L. 4698/22

Ogniowe sprawy przepisy ochronne

Odpis.

Pińczów, dnia 17/X-1927 r.

Do Panów Burmistrzów i Wójtów gmin powiatu pińczowskiego.

W związku z zarządzeniem Pana Wojewody Kieleckiego L. Sm. 1644/I/III, podanem do wiadomości mojem zarządzeniem z dn. 18/IV-1925 L. 3982/4 polecam zarządzić niezwłocznie rewizję narzędzi ratowniczych u właścicieli nieruchomości. W razie stwierdzenia uchybień wbrew wspomnianemu zarządzeniu, polecam zarządzić uzupełnienie braków, winnych zaś dotychczasowego zaniedbania pociągnąć do odpowiedzialności sądowej z art. 236 kod. karn.—

Jednocześnie polecam zarządzić następujące informacje: 1) imię i nazwisko właściciela domu, 2) N-r domu, 3) data wycierania kominów, 4) podpis kominiarza, jako stwierdzenie.

W rubryce 1) należy wymienić wszystkich właścicieli domów we wsi. Rubryka 3 i 4 być winny podzielone na 12 pozycji dla wypełnienia przynajmniej 12 razy w ciągu roku. Rubryki 3 i 4 winien wypełniać kominiarz. Sołtys winien dopilnować regularnego wypełnienia księgi. Księgę należy zmieniać co rok. Księgi obecnie należy zaprowadzić w ciągu siedmiu dni.

O prowadzeniu ksiąg będę przekonywać się za pośrednictwem instruktora Straży Ogniowej przy Wydziale Powiatowym w Pińczowie, oraz organów policyjnych. Winnych zaniedbania pociągnę do odpowiedzialności.

O wykonaniu niniejszego zarządzenia doniosą mi Panowie.

Starosta *Lamot.*

WYDZIAŁ POWIATOWY Sejmiku Pińczowskiego
L. 3861/2.
Pożarnictwo — Konie dla Straży Ogniowych.

Odpis.

Pińczów, dn. 21.X 1927 r.

OBWIESZCZENIE.

Na mocy uchwały Wydziału Pow. w Pińczowie z dn. 29.VIII 1926 roku i art. 41 Dekretu z dnia 4.II-1919 r. o tymcz. ord. pow. (Dz. Pr. R. P. № 13, poz. 141) podaję do wiadomości wszystkich mieszkańców powiatu pińczowskiego, co następuje:

1. Właściciele koni, których konie padną wskutek wyjazdu na żądanie jednej ze Straży Ogniowych na terenie powiatu pińczowskiego do pożaru w ciągu 3-ch dni, otrzymają z Wydziału Powiatowego w Pińczowie odszkodowanie pieniężne.

2. Wysokość odszkodowania, oraz przyczynę padnięcia ustala komisja, złożona z miejscowego sołtysa, wójta gminy i lekarza wet(rynarji.

3. W celu otrzymania odszkodowania zainteresowani winni zgłosić odnośną pretensję osobiście lub pisemnie w biurze Wydziału Pow. w Pińczowie.

5. Uchwała wchodzi w życie na całym obszarze powiatu Pińczowskiego z dniem dzisiejszym.

w. z. Przęwodniczący-Starosta *Cichy.*

Sekretarz Wydz. Pow. *E. Chmielewski*

Sprawozdanie z posiedzenia Rady Naczelnej

Głównego Związku w dniu 9 października 1927 roku.

1. Zatwierdzony został protokół poprzedniego posiedzenia Rady Naczelnej.
2. Rada Naczelna przyjęła do wiadomości, iż uchwalony na Walnym Zjeździe Statut Głównego Związku nie został przez Komisarza Rządu na m.Warszawę zatwierdzony.
3. Regulamin dla Wojewódzkich Komisji Technicznych okazał się niedostateczny i został przekazany Komisji regulaminowo-organizacyjnej do ponownego opracowania.
4. Wysłuchano sprawozdania Naczelnika Głównego Związku z działalności Związku, działalność ta spotkała się z krytyką delegata Związku Woj. Łódzkiego dh. Brzozowskiego, który wyszczególnił cały szereg spraw, objętych programem działalności zupełnie niezałatwionych lub załatwionych połowicznie i niedostatecznie.
5. Wysłuchano sprawozdań Komisji Technicznej i regulaminowo-organizacyjnej, sprawozdania tak naczelnika Gł. Związku, jak i przewodniczących Komisji przyjęto bez dyskusji do wiadomości.
6. Starszy instruktor Szubert odczytał sprawozdanie Zarządu Głównego Związku, z odbytego w Poznaniu ogólno-państwowego Zjazdu, oraz usprawiedliwienie się tegoż z niedomagań Zjazdu, odczytywanie tego sprawozdania przerwał delegat prawno-publicznych ubezpieczeń na Pomorzu dyrektor Biskupski, poczem dh. Darowski delegat P. Z. U. W. postawił formalny wniosek:

„Rada Naczelna, uznając przytaczane wywody na usprawiedliwienie nieudanego Zjazdu za nierzeczowe i niepoważne, przechodzi nad sprawozdaniem do porządku, postanawiając sprawę III Zjazdu uważać za zakończoną."

Pomimo powzięcia powyższej uchwały rozwinęła się dyskusja, w czasie której usprawiedliwił swą działalność prezes Związku Wielkopolskiego poseł Rzepecki, stawiając swój mandat do dyspozycji Rady Naczelnej, usprawiedliwił się inspektor Drzewiecki z należytego spełnienia na Zjeździe w Poznaniu włożonych na niego obowiązków, usprawiedliwił działalność inspektora delegat Związku Warszawskiego druh Waligórski.

Delegat Związkn Małopolskiego radca pożarniczy Wójcikiewicz zgłasza wniosek wyrażenia Zarządowi Główn. Związku uznania, wniosku tego nie poddano pod głosowanie, o absolutorjum wystąpi Zarząd po ukończeniu roku sprawozdawczego.

Różne wnioski, zgłaszane przez delegatów poszczególnych Związków, przekazano Zarządowi Główn. Związku.

Na tem obrady Rady Naczelnej zakończono.

Rada Związku Straży Pożarnych

Województwa Kieleckiego.

W dniu 4 grudnia w sali portretowej Województwa Kieleckiego odbyło się zebranie członków Rady zagajone przez druha-prezesa J. Kona.

Prezes powitał druha B. Pachelskiezo, jako miłego gościa, który brał udział w organizowaniu naszej korporacji, jak również przedstawiciela „Przeglądu Pożarniczego" druha H. Pawłowskiego, poczem odczytano nadesłane przez D-ra Łazowskiego vice-prezesa Powszechnego Zakładu ubezpieczeń Wzajemnych życzenia owocnych rezultatów obrad, które przyczynią się do dalszego rozwoju pożarnictwa Województwa Kieleckiego.

Po powitaniu Zjazdu przez druha B. Pachelskiego w imieniu naczelnego inspektora Głównego Związku oraz przez p. Paszkiewicza w imieniu P. Z. U. W. przyjęto poniższy porządek obrad: 1) wybór Prezesa Rady, 2) uczczenie pamięci zmarłych ś. p. I. Manteuffla i W. Olechowskiego, 3) zatwierdzenie protokółów poprzednich zebrań, 4) sprawozdanie z działalności Związku, 5) zatwierdzenie zmiany okresu budżetowego, 6) program działalności, 7) zatwierdzenie budżetu na I kwartał 1928 roku, 8) przyjęcie nowego Statutu dla Związków Wojewódzkiego i Okręgowych 9) wnioski

Na propozycję druha-prezesa J. Kona powołano na Prezesa Rady Pana Wojewodę Kieleckiego Władysława Korsaka.

Wchodzącego na salę P. Wojewodę powitano powstaniem i oklaskami

Prezes Wł. Korsak podziękowawszy za wybór powitał zebranych, jako druhów korporacyjnych i oświadczył, że doceniając należycie pracę społeczną na polu pożarnictwa dołoży wszelkich starań, aby przyczynić się jaknajskuteczniej do podniesienia obrony przed tak groźnym żywiołem, jakim jest pożar.

Obejmując przewodnictwo Pan Wojewoda wezwał zebranych do uczczenia przez powstanie ś p. Ignacego Manteuffa, przedwczesny zgon którego wywołał szczery żal w bardzo szerokich sferach, ze względu na olbrzymie zasługi społeczne tego ofiarnego i świetlanego ducha.

Na wniosek przewodniczącego zebrani uczcili również pamięć druha Walentego Olechowskiego, topornika Straży czeladzkiej, który na zawodach ogólno-państwowych w Poznaniu uległ śmiertelnemu wypadkowi.

Przystępując do porządku obrad zatwierdzono protokuły Walnego Zjazdu w dniu 27 lutego 1927 roku oraz zebrań Rady w dniach 26 i 27 lutego tegoż roku, poczem inspektor J. Drzewiecki wygłosił sprawozdanie z działalności Związku za czas od 1 stycznia do 30 listopada 1927 r.

W okresie sprawozdawczym Zarząd odbył 10 posiedzeń, na których załatwiono 239 spraw. Delegacji inspektora było 254, co przeciętnie stanowi 23 dni w miesiącu. Korespondencji wpłynęło 2276, wysłano zaś 3131. Sprowadzono wydawnictw i odznaczeń za złotych 3.817,65. Wydano 11 numerów „Życia Strażackiego", w których opublikowano 82 zarządzenia, prócz 114 korespondencji, artykułów programowych.

Na wniosek Zarządu, Władze Naczelne Związku przyznały: 3 złote znaki Związku, 1 dyplom uznania, 1 złoty krzyż za ratowanie ginących, 7 srebrnych krzyżów za dzielność i odwagę, 3 dyplomy zasługi, 10 złotych medali zasługi, 56 srebrnych medali zasługi, 47 bronzowych medali zasługi.

Na wniosek poszczególnych Okręgów Zarząd Związku przyznał: 60 listów pochwalnych i 518 znaków za wysługę lat.

Na terenie Okręgu odbyło się 36 kursów z udziałem 1064 uczestników, reprezentujących 369 Straży, 3 formacje wojskowe i 3 szkoły rolnicze. Wykłady odbywały się w przeciągu 1846 godzin. Świadectw wydano 899.

Urządzono 4 konkursy wojewódzkie przy udziale 1724 reprezentujących 56 Straży, mianowicie: a) 15.VIII w Radomiu dla Straży wiejskich, odznaczonych w ubiegłym lub bie-

żącym roku na konkursach okręgowych I i II miejscem. Pierwsze miejsce zajęła Straż Pożarna z Ćmielowa, zdobywając nagrodę stałą w postaci puhara srebrnego; b) 20.VIII w Kielcach dla wszystkich Straży małomiasteczkowych (miast wydzielonych i osad o charakterze miejskim) z całego Wojewóuztwa. Pierwsze miejsce zajęła Straż Pożarna z Opoczna, zdobywając nagrodę stałą w postaci puhara srebrnego; c) 11.IX w Radomiu dla wszystkich Straży miejskich i przemysłowych z Okręgów radomskiego, kozienickiego, opatowskiego, sandomierskiego i kolejowego. Pierwsze miejsce zajęła Straż Pożarna Wytwórni Broni w Radomiu, zdobywając nagrodę w postaci puhara srebrnego; 9.X w Sosnowcu dla wszystkich Straży miejskich i przemysłowych z Okręgów będzińskiego, częstochowskiego, olkuskiego i zawierckiego. Pierwsze miejsce zajęła straż pożarna w Dąbrowie (dawniejsza „Koszelew") zdobywając nagrodę stałą, w postaci puhara srebrnego.

Odbyło się 13 Zjazdów Okręgowych przy udziale 5527 uczestników, reprezentujących 266 Straży, z pośród których w Konkursach pierwsze miejsca zajęły:

A. Straże miasteczkowe:

a) Książ Wielki w Okręgu miechowskim, zdobywając nagrodę w narzędziach, o wartości 200 zł. od P.Z.U.W.,

b) Kazimierza Wielka w Okręgu pińczowskim,

c) Sandomierz w Okręgu sandomierskim, zdodywając nagrodę w narzędziach, o wartości 150 zł. od Okręgu i zł. 100 od P. Z. U. W.

B. Straże wiejskie:

a) Szaniec w Okręgu buskim zdobywajac nagrodę 500 zł. od Sejmiku i drabinę Szczerbowskiego od P.Z.U.W.,

b) Zwierzyniec w Okręgu częstochowskim, zdobywając narzędzia pożarnicze za 600 zł.;

c) Zamość w Okręgu kozienickim, zdobywając nagrodę w postaci drabiny Szczerbowskiego;

d) Sulisławice w Okręgu miechowskim, zdobywając nagrodę w narzędziach wartości 200 zł. od P. Z. U. W. i kompletne uzbrojenie osobiste dla naczelnika od f-my „Strażak";

e) Wierzbica w Okręgu olkuskim zdobywając nagrodę 30 mtr. węża tłocznego;

f) Ćmielów w Okręgu opatowskim, zdobywając nagrodę 20 mtr. węża tłocznego i linkę od Okręgu, a drabinę składaną i hydronetkę od P. Z. U. W.;

g) Przysucha w Okręgu opoczyńskim zdobywając nagrodę w narzędziach wartości 313 zł. od Okręgu.;

h) Krzczonów w Okręgu pińczowskim;

i) Przytyk w Okręgu radomskim, zdobywając nagrodę w narżędziach wartości 160 zł. od P. Z. U. W.;

j) Koprzywnica w Okręgu sandomierskim, zdobywając nagrodę w narzędziach wartości 150 zł. od Okręgu i 150 zł. od P. Z. U. W.;

k) Pakosław w Okręgu wierzbnickim zdobywając nagrodę w postaci beczki żelaznej dwukołowej od P. Z. U. W. i 200 zł. od Okręgu.

C. Straże wiejskie, nieposiadające sikawki:

Jurków w Okręgu pińczowskim.

Tylko Okręgi kielecki, włoszczowski i kolejowy nie urządziły u siebie zjazdów i zawodów okręgowych.

Niezależnie od wymienionych zawodów poszczególne Okręgi urządziły cały szereg Konkursów Rejonowych, które okazały się doskonałym środkiem propagandowym, przyczem konkursy te ułatwiają bardzo przeprowadzenie zawodów na Konkursach Okręgowych, w których już biorą udział Straże zwycięskie z pierwszych miejsc zdobytych na zawodach rejonowych. Jednakże nie wszystkie Okręgi w roku bieżącym mogły przeprowadzić u siebie opisywane zawody rejonowe w sposób eliminacyjny, a to z powodu późnego ukazania się na terenie okręgów regulaminu zawodów.

W dniu 31 grudnia 1926 roku było czynnych 703 Straży.

W okresie sprawozdawczym zaś przybyło 100 nowych Straż wiejskich i wciągnięto do ewidencji 13 Straży kolejowych dawniej istniejących, lecz nie będących w alfabetycznym spisie Straży Związku Kieleckiego i nie szkolonych ani lustrowanych.

Obecnie więc jest czynnych 816 Straży.

Do przejawu działalności Związku zaliczyć należy współpracę prezesa Kona w Zarządzie Głównego Związku i Komisji regulaminowej oraz współpracę inspektora J. Drzewieckiego w Komitecie redakcyjnym, Komisji technicznej i regulaminowej.

W okresie sprawozdawczym ponownie zorganizowani rozwiązany w roku ubiegłym Okręg włoszczowski, uzyskano kredyty na utrzymanie instruktorów zawodowych w Okręgach: będzińskim, kieleckim, koneckim, olkuskim, wierzbnickim, włoszczowskim i zawierckim.

Obecnie niezawodowi instruktorzy pracują tylko w Okręgach: buskim i opoczyńskim.

Podczas wystawy w Poznaniu urządzono oddzielny pawilon, w którym wystawiono: sprawozdanie z dwuletniej działalności, rozdane bezpłatnie w liczbie 2000 egzemplarzy, z poszczególnych Okręgów wykresy, mapy, fotografje z kursów, konkursów i uroczystości, tablice statystyczne, książkowość i pamiątkowe eksponaty Straży częstochowskiej.

Do zawodów Ogólno-Państwowych w Poznaniu stawały: 1) Straż Pożarna Ochotnicza w Czeladzi zdobywając I nagrodę w grupie II, 2) Straż Pożarna Ochotnicza z Przysuchy zdobywając II nagrodę w grupie IV i Straż Pożarna Ochotni za w Chmielniku w grupie III.

Pozatem Związek brał udział w pogrzebie ś. p. I. Manteuffla i Olechowskiego, w uroczystości 50-letniego Jubileuszu Straży w Radomiu.

W zakresie prac przysposobienia wojskowego wyróżnił się Okręg w Radomiu i Częstochowie, gdzie były zorganizowane manewry przysposobienia wojskowego, w których wzięło udział 1664 strażaków, 199 strzelców, 161 uczniów, 131 sokołów, 72 członków T-wa Młodzieży, 53 powstańców śląskich i 36 harcerzy. Zakończenie manewrów odbyło się rano w Olsztynie, przy udziale Władz z Ministrem Dobruckim na czele. Zadanie bojowe rozegrano przy udziale 600 szeregowców 27 pułku z oddziałów łączności, artylerji polowej i ciężkiej. Uroczystość poświęcenia 100 kilometra szosy zakończona została imponującą defiladą. Manewry dały świetne wyniki, świadczące o intensywności i rozwoju pracy w zakresie przysposobienia wojskowego i wychowania fizycznego.

Ze względu na reorganizację prac p. w. przypuszczać należy, że w roku przyszłym i w innych Okręgach praca w zakresie p.w. rozwinie się należycie.

Po przyjęciu do zatwierdzającej wiadomości powyższego sprawozdania Prezes Okręgu opoczyńskiego Starosta Z. Kotłubaj zabrał głos stwierdzając, iż w sprawozdaniu tem jest poważna luka, wobec pominięcia najpoważniejszej dziedziny życia strażackiego—mianowicie jego ducha. Duch ten z rokiem każdym rozwija się—i przenika w najszersze rzesze—a zasługę główną ponosi w tem druh Inspektor, najofiarniej pracujący na tem polu, najgorliwiej wizytujący placówki strażackie, jak dobry ogrodnik zabiegający o wychowanie tak wątłej w naszem zanarchizowanem społeczeństwie rośliny, jaką jest poczucie ofiarności i karności. W imieniu zebranych mówca wyraził druhowi Drzewieckiemu gorące podziękowanie.

Po zatwierdzeniu wniosku o przystosowaniu roku budżetowego do roku państwowego i samorządowego inspektor odczytał ogólny program działalności podkreślając, iż w I kwartale 1928 roku Związek zakreślił sobie przedewszystkiem lustracje Okręgów i wszystkich Straży w celu zebrania materjału do sprawozdania rocznego wraz ze zwiększoną ilością danych statystycznych oraz kursy pożarnicze i przygotowanie się do racjonalnej wystawy rolniczo-przemysłowej,

której zorganizowanie projektowane jest w Kielcach w lecie 1928 roku.

Po dłuższej dyskusji uzupełniającej program działalności Prezes Rady zapewnił zebranych, że jako Wojewoda, poruszone sprawy będzie miał na uwadze i starać się będzie spowodować odpowiednie zarządzenia, jednocześmie kładzie nacisk na wzmożenie pracy Strażactwa w zakresie p. w. i obrony przeciwgazowej.

Zatwierdzono dalej poniższy budżet na I kwartał 1928 r.

Przychód:

R/k Składek — zaległości z 1927 r.		500.—
R/k Zasiłków — od P. Z. U. W.	1.000.—	
„ „ Wydziałów Pow.	8.500.—	
„ „ Wydziałów Powiatowych — zaległości	2.000.—	
		11.500.—
R/k Instruktorów — na utrzymanie		24.800.—
Razem przychodu		36.800.—

Rozchód:

R/k Składek — Głównemu Związkowi 10% składek od członków rzeczywistych	1.000.—
R/k Biura — pensja instruktora zł. 300 plus 10%	990.—
mieszkaniowe i umundurowanie	100.—
Kasa Chorych i ubezpieczenie emer.	110.—
Porto, depesze i rozmowy telefoniczne	400.—
Druki i materjały piśmienne	200.—
R/k Zarządu—rozjazdy i djety członków Zarządu	700.—
wydatki reprezentacyjne do dyspozycji Zarządu	300.—
R/k Obrony przeciwpożarowej —	
A. Administracja:	
Pensja Inspektora 555 plus 10%	1.800.—
Ubezpieczenie i pomoc lekarska	500.—
Mieszkaniowe	100.—
Umundurowanie	125.—
30% dodatku funkcyjnego	500.—
B. Instruktorzy:	
Pensja 16 instruktorów po 250 plus 10%	13.200.—
Ubezpieczenia Kasa Chorych	1 320.—
Mieszkaniowe	1.320.—
Nieprzewidziane	160.—
R/k szkolenia Straży:	
A. Inspektor:	
Lokomocja i djety na rozjazdy, inspekcje, lustracje Okręgów, oraz na kursy, konkursy, konferencje w/g efektywnych wyjazdów	1.700.—
B. Instrnktorzy:	
Ryczałt na lokomocje i djety w stosunku 50% poborów dla 16 instruktorów	8.800.—
R/k propagandy:	
Wydawanie czasopism	1.500.—
Współudział w pracach przysposobienia wojskowego i propagandy	550.—
Subsydja na kursy instruktorskie	300.—
Nagrody na zawody Wojewódzkie	500.—
Premje za sprawozdania Okręgu	300.—
Nieprzewidziane	125.—
R/k Inwentarza:	
Zakup	500.—
Razem rozchodu	36.800.—

Po przyjęciu do wiadomości, iż Władze Centralne kończą opracowywanie Statutów dla Związków Wojewódzkiego i Okręgowych — postanowiono projekty te rozesłać do poszczególnych Okręgów w celu nadesłania wniosków z poprawkami dla zużytkowania tychże przez delegata naszego Związku na zebranie Rady Naczelnej, poczem upoważniono Prezydjum Rady wraz z Zarządem do wprowadzenia tych Statutów w życie, jako obowiązujących dla Związków Wojewódzkiego i Okręgowych.

Wreszcie uchwalono wniosek Okręgu kieleckiego, aby wszystkie Okręgi sformowały program pokrycia siecią Straży swych terenów i obliczyły koszt wyekwipowania tychże Straży, rozkładając urzeczywistnienie tego planu na kilka lat.

Pan Wojewoda zabrał głos zwracając uwagę, aby przy nadchodzących wyborach Straże, ze względu na swój charakter apolityczny, nie dały się wciągnąć do agitacji przedwyborczej i ostrzegając przed destruktywnymi skutkami tego rodzaju przejawów, nie licujących z zasadami apolitycznemi naszej korporacji.

Po wyrażeniu podziękowania przez prezesa J. Kona Panu Wojewodzie za trudy przewodniczenia i utrzymania dyskusji na tak wysokim poziomie — przewodniczący posiedzenie zamknął.

Z działalności

Związku Straży Pożarnych woj. Kieleckieoo.

W dniu 26 listopada 1927 roku odbyło się 10-te w tym roku posiedzenie Zarządu Związku na którem załatwiono ważniejszą korespondencję przyjmując do wiadomości memorjały złożone Panu Wojewodzie: a) w sprawie niedomagań obrony przeciwpożarowej b) o potrzebie reorganizacji prac w zakresie P. W. i wychowania fizycznego, c) w sprawie kredytów na pożarnictwo w budżetach samorządowych na 1928/9 rok, d) ożywieniu działalności Komisyj Przeciwpożarnych Gminnych, e) o konieczności usprawnienia systemu dostarczania Strażom koni do pożarów.

Zaakceptowano również pisma rozesłane do samorządów z wnioskami o preliminowanie kredytów na pożarnictwo w budżetach na 1828/9 rok i przyjęto do wiadomości: 1) okólniki Wojewódzkiego Komitetu P. W. i W. F. o organizowaniu Powiatowych Komitetów p. w. i w. f. i postanowiono podjąć kroki aby do grona tych Komitetów dokooptowani byli instruktorzy Związku, 2) zarządzenie Centrali, iż wnioski odznaczenia oficerów Korpusu inspekcyjnego będą rozpatrywane w końcu każdego roku, 3) odpowiedź Centrali, iż wprowadzenie projektowanych przez Walny Zjazd Związku Woj. Kieleckiego poprawek do statutu jest niewskazane ze względu na opracowany już nowy Statut dla Związków Wojewódzkich i Okręgowych, 4) zawiadomienie Centrali, iż w dniu 10 stycznia 1928 roku w Warszawie rozpocznie się 4-o miesięczny Kurs instruktorski. W końcu tego Kursu, około połowy kwietnia odbędzie się przeszkolenie 3-ch tygodniowe tych instruktorów, którzy w roku ubiegłym przeszkolenia nie odbyli, 5) zawiadomienie D.O.K. I, IV, V i Gł. Dyrekcji wytwórni uzbrojenia o upoważnieniu do lustrowania objektów wojskowych i przeszkolenia drużyn pożarnych wojskowych przy wszystkich garnizonach.

Zatwierdzono: 1) wniosek Okręgu opatowskiego w sprawie przeniesienia drużyn Ćmielowskiej z grupy wiejskich do grupy małomiasteczkowych Straży, 2) wniosek Zarządu Straży w Radomiu w sprawie zorganizowania Kursu dla oficerów Straży garnizonu radomskiego, 3) sprawozdanie Okręgu kozienieckiego o przeprowadzeniu manewrów kilku okolicznych Straży z rozwiązaniem zadań taktycznych, 4) odpisu okólnika Wydziału pińczowskiego o nakazie organizowania przez gminy strzelnic z przekazaniem Zarządu nad niemi Strażom, 5) odpis ogłoszenia Wydziału pińczowskiego o zwrocie przez Sejmik wartości koni, które ulegną przy pożarze nieszczęśliwemu wypadkowi.

Zatwierdzono sprawozdanie inspektora Związku za czas od 1/X do 26/XI b. r. w którem zobrazowano przebieg prac w Komitecie redakcyjnym, Komisji regulaminowej i technicznej. Na zebraniu Komitetu redakcyjnego przyjęto do wiadomości, iż niektóre artykuły oświetlające przebieg Zjazdu były Komunikatami Zarządu Głównego Związku pozatem postanowiono wydać kalendarz kieszonkowy na 1928 rok w dziale urzędowym którego winny być zgromadzone wszystkie instrukcje i regulaminy. Na zebraniu Komisji regulaminowej opracowano Statut Związków Wojewódzkich i Okręgowych oraz zaprojektowano aby Redakcja Przeglądu przy odpowiedziach w sprawie interpetacji Statutu porozumiewała się z Władzami Głównego Związku. Na zebraniach Komisji technicznej omawiane warunki projektowanej próby gaśnic oraz farby ogniotrwałej „Feniks". Również ustalono, że sikawki winny byc sprzedawane łącznie z 60 metrami węża tłocznego który jednak nie podlega ekspertyzie, tak jak sama sikawka. Wreszcie przystąpiono do opracowania regulaminu służby wewnętrznej. Pozatem uchwalono wniosek aby Zarząd Główny rozpoczął kroki w celu przyjęcia udziału w wystawie powszechnej w Poznaniu w 1929 r. na której winien być zobrazowauy 10-io letni dorobak Związku w sprawie podniesienia obrony przeciwpożarowej. Przekazano również Zarządowi wniosek o wysłanie drużyny polskiej na Wszechświatowy Konkurs Pożarniczy w Turynie w 1928 roku. Pozatem inspektor brał udział w konferencji inspektorów i w posiedzeniu Zarządu Głównego referując sprawę organizacji drużyn kolejowych Zarząd Główny ustalił, że drużyny te winny być organizowane w Okręgi i wcielane do tych Związków Wojewódzkich w siedzibie których mieści się Dyrekcja. Prace korporacyjne i fachowe drużyny kolejowe winny prowadzić terenowe łącznie z sąsiedniemi Strażami i Okręgami. Praca techniczna byłaby prowadzona przez Związki Wojewódzkie wedłóg dyrektyw Głównego Związku, przy którym będzie zorganizowany specjalny referat. Inzpektor brał udział w wykładach na Kursie oficerów drużyn kolejowych Dyrekcji Warszawskiej oraz w zawodach Okręgowych w Częstochowie, które połączone były z manerwami p. w. w Olsztynie.

W okresie sprawozdawczym zorganizowane zostały poniższe Kursy:

1. w Zawierciu przy wydaniu 23 świadectw,
2. w Kielcach 25 „
3. w Książu Wielkim 18 „
4. w Wojkowicach Komornych 29 „
5. w Słomnikach 11 „
6. w Truciążu (w Szk. rolniczej) 53 „

Po zatwierdzeniu sprawozdania kasowego i przyznaniu odznaczeń, Zarząd uchwalił aby zwrócić się do Okręgów o przyśpieszenie uregulowania należności za rozesłane komplety do prowadzenia księgowości w Strażach i przedyskutowano materjał na zebranie Rady Wojewódzkiej. Pozatem zaangażowano na instruktora do Okręgu włoszczowskiego od 1 stycznia 1928 roku Kazimierza Trzaskalskiego i przetranzlokowano na własne żądanie do Sandomierza instruktora Wł. Urbańskiego, młodszego instruktora N. Kałkowskiego zaawansowano na instruktora— oraz przekazano Zarządowi Głównemu wniosek druhny Grzędzińskiej w sprawie Kursów instruktorskich żeńskich w zwjązku z artykulem w Nr. 43 „Przeglądu Pożarniczego" o obronie przeciwpożarowej na wypadek wojny.

Wyniki Zawodów Wojewódzkich

dla Straży Pożarnych I Będzińskiego Okręgu Związku Straży Pożarnych Województwa Kieleckiego w Sosnowcu dnia 9-go października 1927 roku.

Skład Sądu: Przewodniczący Ludwik Ślązak, Sekretarz Edward Nowakowski. Członkowie: Wilhelm Hardt i Maksymiljan Rzeźniczek. Komendant Zjazdu: Wacław Kaliszek. Adjutant: Józef Plebanek.

Miejscowość: Sosnowiec. Nazwisko: Alfons Babiarz. Szarża: Zastępca naczelnika. Stan liczebny drużyny: 1 — 16. Czas rozpoczecia ćwiczeń: 13,35. Czas zakończenia ćwiczeń: 14,00.

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
Nr.	Rodzaj ćwiczeń	Czas w sekundach	Ilość punktów	Punkty Karne						Ocena w punktach	Uwagi
				I błąd	II błąd	III błąd	IV błąd	Niedokręcenie łącznika	Razem		
1	Musztra	82	14	1					1	13	Zły zwrot — odwrotnie.
2	Drabina francuska . .	18	20							20	
3	Sikawka	24	14							14	
4	Linja wężowa . . .	36	20							20	
5	Drabina Szczerbowsk.	22	20							20	
6	Przyrząd Koeniga . .	328	2							2	
7	Hakówki łańcuchem .	133	12							12	
8	Cały tabor	77	13	1	2				3	10	1. - Nieprzestrzeganie instr. 2. Skręcen e węża.
	Razem punktów .		115						4	111	
	Punkty premjowe .									—	
	Ostateczna ocena punktów .									111	

Dotyczy rubryk 5, 6, 7 i 8.

Punkty karne za błędy dowódcy	Punkty karne za błędy ćwiczących

Nazwa Straży: Walcownia „Milowice“. Miejscowość: Sosnowiec. Nazwisko dowódcy: Kazimierz Trzaskalski.
Szarża: Zastępca naczelnika. Stan liczebny drużyny: 1 – 16. Czas rozp. ćwiczeń 12,51. Czas zak. ćwiczeń 13,11.

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
				Punkty karne							
Nr.	**Rodzaj ćwiczeń**	Czas w sekundach	Ilość punktów	I błąd	II błąd	III błąd	IV błąd	Niedokręcenie łącznika	Razem	Ocena w punktach	**Uwagi**
1	Musztra	37	20							20	
2	Drabina francuska . .	18	20	1					1	19	Nie było gotowe.
3	Sikawka	35	12	1					1	11	Nie przykręcenie hamulca.
4	Linja wężowa . . .	26	20							20	
5	Drabina Szczerbowsk.	21	20							20	
6	Przyrząd Koeniga . .	189	16							16	
7	Hakówki łańcuchem .	138	11	1					1	10	Kosy w różne strony i uszkodzenie munduru przy zdeimowaniu.
8	Cały tabor	143	6							6	
	Razem punktów .	125							3	122	
	Punkty premjowe .									—	
	Ostateczna ocena punktów .									122	

Dotyczy rubryk 5, 6, 7 i 8.

Punkty karne za błędy dowódcy	Punkty karne za błędy ćwiczących

Miejscowcść: Dąbrowa (Koszelew). Nazwisko dowódcy. Wacław Kaliszek. Szarża: Naczelnik. Stan liczebny drużyny 1—16.
Czas rozpoczęcia ćwiczeń: 13,14. Czas zakończenia ćwiczeń 13,31

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
				Punkty karne							
Nr.	**Rodzaj ćwiczeń**	Czas w sekundach	Ilość punktów	I błąd	II błąd	III błąd	IV błąd	Niedokręcenie łącznika	Razem	Ocena w punktach	**Uwagi**
1	Musztra	46	20							20	
2	Drabina francuska . .	20	20							20	
3	Sikawka	17	16	1					1	15	Za nieprzestrzeganie instrukcji (20 m. węża).
4	Linja wężowa . . .	24	20							20	
5	Drabina Szczerbowsk.	17	20							20	
6	Przyrząd Koeniga . .	199	15							15	
7	Hakówki łańcuchem .	106	15							15	
8	Cały tabor	40	16							16	
	Razem punktów .	142							1	141	
	Punkty premjowe .									5	
	Ostateczna ocena punktów .									146	

Dotyczy rubryk 5, 6, 7 i 8.

Punkty karne za błędy dowódcy	Punkty karne za błędy ćwiczebnych

Nazwa Straży: Zakładów „Solvay“. Miejscowość: Grodziec. Nazwisko dowódcy: Henryk Lange. Szarża: Naczelnik.
Stan liczebny drużyny: 1 — 16. Czas rozpoczęcia ćwiczeń: 12,25. Czas zakończenia ćwiczeń: 12,47

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
				Punkty karne							
Nr.	**Rodzaj ćwiczeń**	Czas w sekundach	Ilość punktów	I błąd	II błąd	III błąd	IV błąd	Niedokręcenie łącznika	Razem	Ocena w punktach	**Uwagi**
1	Musztra	65	16							16	
2	Drabina francuska . .	13	20							20	
3	Sikawka	27	14	1					1	13	Ciągnięcie łącznika po ziemi.
4	Linja wężowa . . .	46	17							17	
5	Drabina Szczarbowsk	24	19							19	
6	Przyrząd Koenika . .	220	13							13	
7	Hakówki łańcuchem .	158	9							9	
8	Cały tabor	52	15							15	
	Razem punktów .	123							1	122	
	Punkty premjowe .									5	
	Ostateczna ocena punktów .									127	

Dotyczy rubryk 5, 6, 7 i 8.

Punkty karne za błędy dowódcy	Punkty karne za błędy ćwiczebnych

Miejscowość: Czeladź. Nazwisko dowódcy: Czesław Mandat. Szarża: Zastępca naczelnika. Stan liczebny drużyny 1 — 16. Czas rozpoczęcia ćwiczeń: 12,05. Czas zakończenia ćwiczeń: 12,23.

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
Nr.	Rodzaj ćwiczeń	Czas w sekundach	Ilość punktów	Punkty karne						Ocena w punktach	Uwagi
				I błąd	II błąd	III błąd	IV błąd	Niedokręcenie łącznika	Razem		
1	Musztra	61	16							16	
2	Drabina francuska . .	13	20							20	
3	Sikawka	20	15	1					1	14	Rzucanie łącznika na ziemię.
4	Linja wężowa . . .	27	20	1					1	19	Nie było dotowe, gdy dowódca podał hasło „gotowe".
5	Drabina Szczerbowsk.	19	20							20	
6	Przyrząd Koeniga . .	172	18							18	
7	Hakówki łańcuchem .	142	11							11	
8	Cały tabor	169	3	1					1	2	Wleczenie trójnika.
	Razem punktów .		123						3	120	
	Punkty premjowe .									—	
	Ostateczna ocena punktów .									120	

Dotyczy rubryk 5, 6, 7 i 8.

Punkty karne za błędy dowódcy	Punkty karne za błędy ćwiczebnych

8-io dniowe Kursy Pożarn. w Zawierciu.

Staraniem Okręgowego Związku Str. Poż. w Zawierciu, przy finansowem poparciu ze strony Samorządu Powiatowego Sejmiku Zawierciańskiego, zostały przeprowadzone kursy 8-io dniowe Poż. w Zawierciu dla oficerów straży tutejszego powiatu w dniach od 15 do 23. X. r. b.

Należy podkreślić, że dzięki inicjatywie i daleko idącemu poparciu ze strony Starosty powiatu Zawierciańskiego Pana C. Kowalskiego, pożarnictwo naszego Okręgu ma obecnie możność intensywniejszego rozwinięcia i wzmocnienia swych licznych placówek obywatelskiej pracy na niwie pożarniczej.

Na terenie powiatu Zawierckiego jest obecnie czynnych 60 straży.

Pan Starosta C. Kowalski, dążąc do podniesienia tych straży na należyty poziom sprawności bojowej i zapewnienia takowym odpowiedniej opieki fachowej, zaangażował na stanowisko instruktora poż. przy Sejmiku d-ha E. Ruska.

Kurs obecny zgromadził 25 uczestników. Dzięki poparciu Pana Starosty C. Kowalskiego Wydział Powiatowy wyasygnował zł. 1220, na koszta związane z przeprowadzeniem Kursu. Dzięki temu umożliwionem zostało całkowite bezpłatne zaprowjantowanie słuchaczów Kursu.

Staraniem Zarządu Okręgu, a przedewszystkiem d-ha Prezesa inż. M. Szymanowskiego, kurs otrzymał od Tow. Akc. Zawiercie — 4-ro pokojowy lokal na koszary wraz z całem urządzeniem, jak sienniki, poduszki, prześcieradła, ręczniki i t. p., oraz salę Domu Ludowego na wykłady, boisko sportowe i wspinalnię do ćwiczeń. Narzędzia poż. zostały wypożyczone od straży Tow. Akc. Zawiercie, fabryki Hulczyńskiego i z Siewierza.

W ciągu Kursu na uprzejme zaproszenie d-ha Naczelnika J. Pluty, zwiedzili kursiści remizę straży fabryki Hulczyńskiego, gdzie się zapoznali z funkcjonowaniem sikawki motorowej.

W ostatnim dniu ćwiczeń Naczelnik Straży Tow. Akc. Zawiercie, Vice Prezes Okręgu d-h inż. E. Dębski, zademonstrował uczestnikom Kursu ćwiczenia Straży Fabrycznej z drabiną mechaniczną, sikawkami 4-ro kołowemi i sikawką parową oraz gaśnicami chemicznemi.

Program Kursu obejmował ogółem 79 godzin wykładów i ćwiczeń. Komendantem Kursu z ramienia Związku Wojewódzkiego został mianowany instr. Ruszek. Obowiązki prelegentów na Kursie honorowo podjęli P. P. D-h inż. E. Dębski, architekt S. Wąs, inspektor P. Z. U. W. p. Z. Przemyski, d-r. A. Gajdziński, st. instr. E. Wochtman, instr. J. Plebanek oraz przedstawiciel Kadry P. W. i W. F. plutonowy Szafron.

W przeddzień zakończenia kursów zostały w obecności Inspektora Związku Woj. d-ha J. Drzewieckiego przeprowadzone egzaminy teoretyczne, na których słuchacze wykazali następujące wyniki:

d-h Machura Juljan — celujący — dh. Cholewa Ludwik — dobry
„ Serwa Jan dobry — „ Wozniczka Wład. „
„ Münch Rudolf „ — „ Bacia Ignacy „
„ Nieroda Stanisław „ — „ Cholewa Piotr „
„ Bilnicki Józef „ — „ Jopek Władysław „
„ Matyja Antoni „ — „ Nowiński Władysław „
„ Domabała Ludwik dost. — „ Krzykowski Jan — dosat.
„ Piotrowski Piotr „ — „ Cesarz Leonard „
„ Nawara Leon „ — „ Mucha Józef „
„ Gajdzik Stanisław „ — „ Leśniak Wawrzyniec „
„ Kukułka Stanisław „ — „ Pośpiech Władysław „
„ Czewiński Jan „

Dnia 23. X. r. b. nastąpiło uroczyste zakończenie Kursu z następującym programem:

godz. 10 ćwiczenia popisowe
„ 11 nabożeństwo
„ 12 przemówienia, wręczenie świadectw z ukończenia Kursu, wspólna fotografja.
„ 13 obiad.

Zakończenie Kursu uświetnili swą obecnością Pan Starosta C. Kowalski, d-h Inspektor J. Drzewiecki, sekretarz Sejmiku J. Babiarz, prezydjum Okręgu w osobach Prezesa d-ha inż. M. Szymanowskiego, Vice-Prezesa d-ha inż. E. Dębskiego, insp. P. Z. U. W. Z. Przemyskiego, sekretarza Okręgu d-ha E. Wochtmana, inst. poż. d-ha J. Plebanka i członka Zarządu W. Słocińskiego.

Na tem miejscu składamy serdeczne podziękowanie wszystkim tym, którzy swą ofiarną i bezinteresowną współpracą umożliwiają prowadzenie twórczej pracy na niwie pożarnictwa Polskiego ku Chwale Ojczyzny.

W zakończeniu podkreślić należy że Kursy powyższe skupiły w swych szeregach wyrobionych pionerów pracy obywatelskiej na wsi, dzięki czemu na Kursie osiągnięto wysoki poziom obowiązkowości i subordynacji oraz tak cennej punktualności w wypełnianiu podjętych obowiązków słuchaczów Kursu.

Rejonowe Zawody Strażackie
w pow. Częstochowskim.

Ostatnie przed Zawodami Okręgowymi — Rejonowe Zawody Strażackie odbyły się w Wilkowiecku i Janowie, a poziom świczeń na tychże wskazuje, że Straże Pożarne usilnie pracują nad swem wyszkoleniem.

Krótkie sprawozdania z przebiegu tychże przedstawiają się następująco:

Dnia 11 września r. b. odbyły się Zawody Rejonowe w Wilkowiecku, do których stanęło 6 drużyn strażackich, a mianowicie Straże Pożarne ochotnicze z Wilkowiecka, Opatowa, Zwierzyńca, Złochowic, Iwanowic i Walenczowa— ogółem 92 ludzi.

Przed zawodami strażackimi zorganizowano zawody przysposobienia wojskowego, a mianowicie strzelanie konkursowe z broni małokalibrowej, w których wzięły udział drużyny strażackie z Walenczowa, Zwierzyńca i Złochowic, zdobywając kolejne miejsca: I-sze Zwierzyniec 126 punktów, Złochowice 113, Walenczów 88 punktów.

Pozostałe oddziały strażackie nie brały udziału w strzelaniu z powodu nie posiadania broni małokalibrowej.

Następnie odbyły się Zawody Strażackie, w których kolejne miejsca uzyskały Straże pożarne: Opatów 241 punktów, Zwierzyniec 228, Wilkowieck 222, Złochowice 212, Iwanowice 188 i Walenczów 161 punktów.

Wszystkie drużyny strażackie, stające do Zawodów, otrzymały od Komisji Przeciwpożarowej gm. Opatów jako nagrody: zdobywca I miejsca: 4 mtr. węża ssawnego z łącznikami, 15 mtr. węża tłocznogo z łącznikami, 5 par łataczy, 1 podpinkę, 1 torbę, 1 siodełko, 1 linkę z kółkiem i zatrzaśnikiem, 1 topór dwuręczny i 2 pasy bojowe — Straż Opatowska; II-go miejsca — Straż Zwierzyniecka otrzymała 4 mtr. węża ssawnego z łącznikami, 10 mtr. węża tłocznego z łącznikami, 5 par łataczy, 1 podpinkę, 1 topór dwuręczny, 1 linkę z kółkiem i zatrzaśnik; III — Straż z Wilkowiecka: 4 mtr. węża ssawnego z łącznikami, 10 mtr. węża tłocznego z łącznikami, 1 topór dwuręczny, 3 pary łataczy; IV — Straż ze Złochowic — 3 mtr. węża ssawnego z łącznikami, 10 mtr. węża tłocznego z łącznikami, 1 topór dwuręczny (nagroda od Stow. Spoż. Społem w Opatowie); V miejsce nzyskała Straż z Iwanowic. otrzymując 3 mtr. węża ssawnego, 10 mtr. węża tłocznego z łącznikami i 5 par łataczy, wreszcie ostatnia Straż z Walenczowa otrzymała 3 mtr. węża ssawnego z łącznikami, 10 mtr. węża tłocznego z łącznikami i trzy pary łataczy.

Jak widzimy, wszystkle Straże, stające do Zawodów, otrzymały od Komisji Przeciwpożarowej gmiay Opatów duże ilości węża ssawnego i tłocznego, bowiem w ten sposób Komisja Przeciwposarowa tej gminy chce zaopatrzyć wszystkie Sşraże w niezbędne ilości węża, stosując się do polecenia pana Starosty, który obowiązek ten nałożył na Komisje.

Uroczystosc zakończono defiladą przed Władzami, reprezentantami Okręgu.

Okręg Częstochowski reprezentowali członkowie Zarządu — dh. dh.: viceprezes Serednicki, Herbstrajt i intsr. Szwaja, którzy równocześnie stanowili Sąd Konkursowy wraz z druhem sędzią rejonowym Okręgu, Wacławem Sojeckim, instr. hon

Dnia 18 września r. b. odbyły się Zawody Rejonowe w Janowie, w których wzięły udział Straże pożarne z Mokrzeszy, Janowa, Zalesic, Zarębic, Złotego Potoka, Zrębic razem 118 druhów z 6 oddziałów strażackich.

Z ramienia Okręgu wzięli udział w Zawodach — viceprezes Serednicki, oraz jako goście zaproszeni przedstawiciele Władz wojskowych p. p. mjr. Meiler i kpt. Bojarski. Sąd konkursowy stanowili dh. dh. Serednicki, Herbstrajt i Sojecki.

Po uroczystem nabożeństwie, odprawionem w kościele w Janowie, rozpoczęły się Zawody strażackie, w których kolejne miejsca zdobyły Straże: Mokrzesz 236 punktów, Janów 220, Zalesice 218, Zarębice 210, Złoty Potok 195, Zrębice 47.

Jako nagrody dla zwycięskich drużyn przyznano: Straży w Mokrzeszy — nagrodę od Okręgu: 24 mtr. węża tłocznego z łącznikami, oraz od Komisji Przeciwpożarowej gm. Potok Złoty: Straż z Janowa 40 zł., z Zalesic 30, i z Zarębic 20 zł.

Na marginesie zauważyć należy, że mały udział stosunkowo Straży tłumaczy się niepogodą, jaka panowała w ciągu soboty i nocy z 17 na 18 września r. b.

Zawody zakończone zostały defiladą przed Władzami przy dźwiękach orkiestry Straży Pożarnej z Janowa.

Z Okręgu Miechowskiego.

Dnia 4 września b. r. odbył się we wsi Czechy rejonowy ćwiczebny zjazd straży pożarnych, w którym wzięło udział 13-cie drużyn w składzie 323 członków i dwu orkiestr.

Zjazd ten między innemi zaszczycili swoją obecnością prezes Okręgu P. Starosta Pohowski zastępca Starosty P. Kosiński i Powiatowy Komendant Policji Państwowej P. Kita.

Po złożeniu raportu przez Komendanta zjazdu a naczelnika miejscowej straży druha Dąbrowskiego, prezesowi Związku w przeglądzie uszeregowanych drużyn i przywitaniu ich, przemaszerowano na czele z orkiestrą przed przedstawicielami Rządu i zaproszonymi gośćmi na pobliskie błonie, aby tu wysłuchać przy specjalnie zbudowanym ołtarzu Mszy Świętej polowej odprawionej przez Kapelana Związku Ks. M. Skrzypczyka, oraz okolicznościowego kazania wygłoszonego przez tegoż Ks. Kapelana.

Z kolei straże przystąpiły do właściwego celu zjazdu t. j. do zawodów, w wyniku których, sąd w składzie druhów naczelników: W. Sarnowicza ze Słomnik (przewodniczący), J. Brykalskiego z Miechowa (sekretarz), Fr. Kowala z Zarogowa, W. Głąba ze Śladowa i J. Budzinskiego ze Słomnik, osądził ich sprawność w/g następującej kolejności:

I.	Iwanowice	pod dow. nacz.	J. Kośmidera	uz. 131	pkt.
II.	Czechy	„ „ vic- „	W. Chmielarskiego	127	„
III.	Skrzeszowice	„ „ „	St. Ryńczaka	115	„
IV.	Łętkowice	„ „ „	A. Kotarskiego	112	„
V.	Michałówice	„ „ „	F. Zielińskiego	105	„
VI.	Prandocin	„ „ „	F. Piotrowskiego	98	„
VII.	Goszcza	„ „ dowód.	B. Natkańca	91	„

Pierwszym czterem strażom przyznano nagrody w postaci węża tłocznego, a mianowicie 20 mtr. 20 mtr. 15 mtr. i 10 mtr.

Niezależnie od powyższych nagród straż Iwanowicka, jako najlepiej ćwicząca otrzymała 40 zł. gotówką od obecnego na zjeździe p: Posła na Sejm Gawlikowskiego.

Zjazd zakończyła wspólna fotografja, oraz przemówienia p.p. Starosty i Posła Gawlikowskiego zakończone okrzykami na cześć Rzeczypospolitej Polskiej i Jej Strażactwa.

Jednocześnie podkreślić tu należy przychylność i wydatną pomoc właściciela miejscowego dworu p. Hrabiego Mieroszewskiego, dzięki której zjazd wypadł imponująco.

Właszt.

Z okręgu Miechowskiego.

Stosownie do programu pracy w Okręgu, dnia 21. VIII. b. r. odbył się w Charsznicy rejonowy ćwiczebny zjazd, który zgromadził 12 straży w składzie 275 druhów.

Przy dźwiękach orkiestry straży Czaple Małe uszeregowane drużyny pod dowództwem komendanta zjazdu nacz. Straży Chodowskiej D-ha P. Raja przemaszerowały

do kościoła w Chodowie, gdzie wysłuchały Mszy św. i okolicznościowego kazania, po czem powróciły do objektów fabrycznych, całą duszą oddanego strażactwu D-ha prezesa A. Malatyńskiego, — aby wykazać swoją sprawność.

Sąd konkursowy stanowili d-wie naczelnicy. W. Kalafarski z Księża W., J. Brykalski z Miechowa, J. Kosinider z Iwanowic, Fr. Kowal z Zarogowa i J. Dąbrowski z Czech.

Do zawodów stanęło 10 straży z następującym wynikiem:

I.	miejsce zajęła straż	Zagórzyce	(123 pkt.)
II.	" " "	Biskupice	(129 ")
III.	" " "	Sulisławice	(108 ")
IV.	" " "	Przybysłowice I.	(101 ")
V.	" " "	Chodów	(98 ")
VI.	" " "	Czaple Małe	(97 ")
VII.	" " "	Talniow	(90 ")
VIII.	" " "	Kamienica	(68 ")
IX.	" " "	Wiłowice	(65 ")
X.	" " "	Kozłów	(58 ")

Pierwszym trzem strażom przyznano nagrody w postaci węża tłoczonego, a mianowicie 25 mtr. 20 mtr. i 15 mtr. Nagrody te będą wręczone na zawodach okręgowych w dniu 25 września w Miechowie, w których wszystkie premjowane na zawodach rejonowych straże, wezmą udział.

St. instr. Pożarn.
W. Sztajer

PROTOKUŁ

posiedzenia Rady Gminnej, gminy Małogoszcz, pow. Jądrzejowskiego Nr. 8, dn. 23 września 1927 r.

Obecni: Przewodniczący—wójt gm. Małogoszcz, Michał Lagierski i

członkowie: ks. Wójcik Michał, Grentza Juljan, Reniewicz Antoni, Krawczyk Dominik, Celejowski Adam, Zieliński Józef, Włodarczyk Stanisław, Smardzewski Wincenty, Jastrząb Jan, Janikowski Wincenty i Czyżowski Wojciech. Niestawił się i nieusprawiedliwił swej nieobecności członek Wojciech Stefańczyk.

Na porządku dziennym:

Punkt 3. Uregulowanie sposobu dostarczania koni do pożaru Strażom Pożarnym w Małogoszczu i w Kozłowie.

UCHWAŁA

Rady Gminnej do punktu 3:

Rada Gminna, przyjmując pod uwagę, że sposób dostarczania koni do pożaru na alarm Straży Pożarnych w Małogoszczu i w Kozłowie, dotychczas nie został należycie uregulowany, przeto jednogłośnie uchwaliła:

Zarządy Straży Pożarnych w Małogoszczu i w Kozłowie winny wybrać w Małogoszczu 10 par koni i w Kozłowie 4 pary koni dobrych, właściciele których na alarm pożarowy konie te winni w ciągu 15 minut do remizy strażackiej d starczyć i przybycie swoje Naczelnikowi Straży zameldować.

Za dostarczenie z wyznaczonych koni wcześniej, t. j. w ciągu 10 minut po alarmie — dla właściciela koni pierwszej pary wyznacza się nagradę w kwocie 10 zł.

Jako wynagrodzenie właścicielom koni, dostarczonych do pożaru, wyznacza się przy wyjazdach w odległości od siedziby odnośnej straży do 6 klm. po 10 zł. od pary i 6 zł. od jednego konia, a niezależnie od tego jeżeli konie będą zajęte przy pożarze, nie licząc dojazdu — będą płatne po 2 zł. od pary i po 1 zł. od jednego konia za godzinę.

Nagrody i wynagrodzenia za dostarczenie koni będą natychmiast przez kasę gminną wypłacane z funduszu podwodowego, po przedstawieniu odpowiednich zaświadczeń odnośnego Zarządu Straży. W razie ujawnienia przez Zarządy Straży, że właściciele koni, wyznaczonych na alarm — koni tych nie dostarczyli bez usprawiedliwienia— wówczas winny występować na drogę sądową w celu ukarania winnych.

Na tem niniejszy protokuł zakończony, przeczytany i podpisany. Oryginał przez Przewodniczącego i członków własnoręcznie podpisany.

Osada Małogoszcz, dnia 24 września 1927 r.

Za zgodność z oryginałem:

Wójt gminy Małogoszcz: *(—) M. Lagierski.*
Sekretarz gminy: *(—) Czerwiński.*
Instruktor Pożarnictwa: *(—) Hoffman.*

Poświęcenie sztandaru
w Zawichoście.

Staraniem Zarządu Straży Pożarnej w Zawichoście na czele z prezesem d-hem Janem Stadnickim naczelnikiem M. Smoła przy bardzo wydatnej pomocy ze strony specjalnego komitetu przy wybitnym współudziale ks. prob. Marjana Stankowskiego i p. Daniela Marynczaka oraz szeregu osób gorącem sercem oddanych swej straży zakupiono piękny sztandar, którego poświęcenie odbyło się w dniu 20 listopada 1927 roku.

Tegoż dnia o godz. 8 rano przed remizą Straży w Zawichoście zebrały się okoliczne straże z Winiar ze sztandarem delegacje z Linowa Piotrowic, Dwikoz, Słupczy, Rada Miejska z burmistrzem p. Kamińskim na czele, Hufiec Szkoły Rzemiósł w Zawichoście ze sztandarem i orkiestrą oraz liczne zebrane społeczeństwo miejscowe.

Z ramienia Okręgowego Związku pow. Sandomierskiego przybyli viceprezes Okręgu Jan Wojcieszko, Wacław Medyński i instr. pożarn. Władysław Urbański.

Oddziały i delegacje przy dźwiękach orkiestr udały się do kościoła, wygłosił okolicznościowe przemówienie ks. Marjan Stankowski, a następnie dokonał aktu chrztu nowego sztandaru, którego chrzestnemi rodzicami byli pp. Jan Wojcieszko i St. Stankowska.

Po mszy św. przed kościołem po ustawieniu oddziałów d-h Wojcieszko wręczył sztandar prezesowi straży ten zaś naczelnikowi Smole, który sztandar powierzył chorążemu Stefanowi Adamskiemu, który w imieniu całej drużyny złożył uroczystą przysięgę, że wiernie pod tym sztandarem stać będzie twardo i czujnie na posterunku, dzierżyć wysoko z honorem powierzony im sztandar ponad dym i pożogę, ponad partyjne i osobiste względy i zawieruchy społeczne i nie wypuści tego najwyższego godła z dłoni do ostatniego tchu w piersi.

Po przysiędze i odczytaniu aktu chrztu oddziały przedefilowały przed sztandarami, poczem w remizie straży nastąpiło wbijanie gwoździ przez delegatów Związku, straży i gości; w czasie tego momentu przemawiali: d-howie J. Wojcieszko, inst. Urbański i prezes straży Jan Stadnicki dziękując zebranym za liczny udział w uroczystości a na zakończenie wzniósł okrzyk na Cześć Najjaśniejszej Rzeczypospolitej, Pana Prezydenta I. Mościckiego i Marszałka J. Piłsudskiego.

Wszystkich delegatów i gości Zarząd Straży podejmował gościnnie obiadem we własnej remizie strażackiej, gdzie przemawiali: ks. M. Stankowski, J. Wojcieszko? Inspektor Ubezp. Wzaj. p. Medyński składał życzenia straży w Imieniu swej Dyrekcji, instr. Urbański składał życzenia w imieniu nieobecnego prezesa Okręgu p. Starosty Wł. Rozmarynowskiego.

Na zakończenie naczelnik Smoła wygłosił krótką monografję straży m. Zawichosta podkreślając ciężko przebyte chwile od założenia t. j. od 1909 roku.

Uroczystość zakończyła się zabawą taneczną.

Wł. Urbański.

Zawichost, dnia 20 listopapa 1927 r.

PIEŚŃ STRAŻACKA.

Jestem strażak:
Zwinny, karny,
Odważny i grzeczny.
Nie dbam ja
O poklask marny.
Dość, żem pożyteczny.
Co by to nieszczęścia było,
Gdyby nas nie stało
Ileż by się miast i wiosek
W ogniu zmarnowało.
Gdy w sąsiedztwie
Krwawą łuną
Niebo zajaśniało
Na głos trąbki
Idę w ogień
Ochotnie i śmiało.
Czy w południe,
Czy wśród nocy,
Rano lub wieczorem
Strażak chętnie
Idzie w ogień
Z wiadrem lub toporem.
Co by to nieszczęścia było
— — — — — — —
— — — — — — —
W Libiszowie,
Czy w Radzicach,
Odżywole, Połańcu
Strażak w ogniu
Się uwija
Jak dziewczyna w tańcu.
Co by to nieszczęścia było
— — — — — — —
— — — — — — —
Więc Druhowie
Nie żałujmy
Naszej pracy znoju
Do pożaru występujmy
Jak żołnierz do boju.
Co by to nieszczęścia było
— — — — — — —
— — — — — — —

Ks. *Banachiewicz-*

Zawody Okręgowe w Iłży.

Mimo krótkiego czasu i nieodpowiedniej pory długo i niecierpliwie czekały drużyny, obudzone przez Instruktora Pożarniczego, druha Łuczyńskiego i jako tako przygotowane do zawodów.

Trzykrotne odkładanie terminu zawodów przez Związek Okręgowy, z jednej strony studziły zapał w drużynach z drugiej zaś — czas uzyskany przez odłożenie zawodów, dał możność Instruktorowi Pożarniczemu przygotować lepiej drużyny, obudzić śpiącą ambicję współzawodnictwa i pokazać całej okolicy i sąsiednim okręgom, że powiat Iłżecki nie śpi, że chce dorównać innym, że w tych miejscowościach, gdzie istnieje straż, jest bezpieczeństwo przeciwpożarowe, że ludność tych wiosek i osad może spokojnie ułożyć się do snu po ciężkiej całodziennej pracy ze spokojną głową o dobytek.

W wigilję zawodów dał się zauważyć ożywiony ruch w cichym zwykle miasteczku.

Na górę zamkową, staremi dróżkami, konie ciągnęły sprzęt strażacki; Instruktor Pożarniczy w towarzystwie członków komitetu organizującego zjazd, wszędzie wsadzał swoje „trzy grosze“, zawsze żwawy i niezmordowany, godnie szykował się do pierwszego chrztu pożarniczego w tym powiecie.

Razem ze słońcem, które jakby niechętnie ukazało się w dniu 9 października 1927 r. z poza chmur na horyzoncie, przybywały pierwsze straże, mimo wszystko, z wesołemi minami w złocistych kaskach, na widok których serce żywiej bije.

O godzinie 6-ej rano ze starej baszty zamkowej, trębacz miejscowej straży, dźwięcznymi tony sygnałówki daleko rozniósł hejnał poranny witając jadące zewsząd oddziały.

O godz. 8-ej 315 druhów w 17 drużynach witały komendanta Zjazdu druha Franciszka Daszkowskiego, naczelnika straży Starachowickiej.

Po raporcie naczelników, przy dźwiękach orkiestry straży Starachowickiej, komendant zjazdu zdał raport druhowi St. Konopackiemu, Prezesowi Związku Okręgowego Sraroście Iłżyckiemu.

Po przeglądzie straży i przywitaniu ich przez druha Prezesa, czwórkami na czele z orkiestrą, delegacjami, strażą Bałtowską występującą z bronią, odmaszerowały drużynami do miejscowego Kościoła na nabożeństwo. Mszę odprawił kapelan straży Iłżeckiej

Do defilady straże zostały ustawione według kolejności przybycia. Defilade na placu Targowym przyjął druh Prezes w otoczeniu członków Zarządu Okręgowego — druhów: Vice Prezesa L. Szaybo, J. Kupieckiego i Wł. Domańskiego, Sądu konkursowego — druhów: Wł. Prackiego Vice Naczelnika straży Radomskiej i J. Jagielskiego — Naczelnika straży kolejowej Głównych Warsztatów Wagonowych w Radomiu, i licznych przedstawicieli i gości.

Barwnie wyglądała góra zamkowa obleżona przez liczne rzesze strażactwa dążących na plac cwiczeń. Zdawało się że ożyły potężne zwaliska zamku. Wszędzie było widać uśmiechnięte twarze strażaków, wszędzie błyszszały złociste hełmy.

Po losowaniu straże przystąpiły do zawodów, które rozpoczęła straż z Przedmieścia Bliższego o godz. 10—40.

Zawody zakończyła drużyna z Bałtowa pod dowództwem naczelnika Straży druha Hupałowskiego, ćwiczeniami z bronią.

Do ogłoszenia wyników straże zostały ustawione w czworobok.

Druh Instruktor rozdał świadectwa słuchaczom z kursu starochowickiego i iłżeckiego, podkreślając znaczenie ich w dalszej pracy nad rozwojem pożarnictwa.

Pierwsze miejsce zajęła drużyna z Pakosławia pod dowództwem zastępcy naczelnika straży druha Fr. Piaska uzyskując punktów 143.

Jako nagrody otrzymała od P. Z. U. W. żelazną beczkę dwukołową na półresorach i od Związku Okręgowego Zł. 200 na zakup najpotrzebniejszych narzędzi.

Drugie miejsce zajęła drużyna z Rzeczniowa pod dowództwem zastępcy naczelnika Andrzeja Pastuszki uzyskując punktów 125.

Jako nagrody otrzymała od P. Z. U. W. 24 metry węża tłoczonego i 4 metry ssawnego i od Związku Okręgowego Zł. 150 na zakup najpotrzebniejszych narzędzi.

Trzecie miejsce zajęła drużyna z Bałtowa pod dowództwem zastępcy naczelnika straży druha Jana Budzenia uzyskując punktów 115.

Jako nagrody otrzymała od P. Z. U. W.: pas bojowy, topór, pochwę, zatrzaśnik i linkę i od Związku Okręgowego Zł. 100 na zakup najpotrzebniejszych narzędzi.

Czwarte miejsce zajęła drużyna z Grabowca pod dowództwem zastępcy naczelnika straży druha Michała Tomanka uzyskując punktów 112.

Piąte miejsce zajęła drużyna ze Starachowic pod dowództwem zastępcy naczelnika straży druha Kazimierza Weinbergera uzyskując punktów 110.

Szóste miejsce zajęła drużyna z Sienna pod dowództwem naczelnika straży druha Władysława Łukasińskiego uzyskując punktów 109.

Szóste miejsce zajęła drużyna z Lipska pod dowództwem zastępcy naczelnika druha H. Kokosińskiego uzyskując punktów 109

Siódme miejsce zajęła drużyna ze Skarżyska Kościelnego pod dowództwem zastępcy naczelnika druha Jana Kowalika uzyskując punktów 90

Ósme miejsce zajęła drużyna z Krzyżanowic pod dowództwem naczelnika straży druha Władysława Celucha, uzyskując punktów 69.

Ósme miejsce zajęła drużyna z Seredzic pod dowództwem naczelnika straży druha Antoniego Stępnia, uzyskując punktów 69.

Dziewiąte miejsce zajęła drużyna z Ciepielowa pod dowództwem naczelnika straży druha Antoniego Nowaka, uzyskując punktów 59.

Dziesiąte miejsce zajęła drużyna z Przedmieścia Bliższe pod dowództwem zastępcy naczelnika druha Jana Pękali, uzyskując punktów 30.

Po ogłoszeniu wyników przez druha Prezesa St. Konopackiego przemawiali przewodniczący sądu konkursowego druh Wł. Pracki.

Druh Prezes dziękując przybyłym strażom za poniesione trudy zachęcał ich do dalszej owocnej i wytężonej pracy na polu pożarnictwa. W premówieniu swem druh Prezes wspomniał o pracy na tem polu niezapomnianego ś. p. Wojewodę Kieleckiego Manteuffla. Brać strażacka minutową ciszą i przyjęciem postawy zasadniczej, uczciła pamięć zmarłego.

Okrzyki niech żyje Najjaśniejsza Rzeczypospolita i Prezydent, zakończyły zjazd Okręgowy.

Czwórkami na czele z orkiestrą odmaszerowały drużyny do remizy straży Iłżeckiej na wspólny posiłek urządzony przez komitet organizacyjny, w skład którego zostali zaproszeni burmistrz miasta Iłży p. Barszczyński i druhowie: Gantner, założyciel i prezes straży Iłżeckiej, J. Barylkiewicz, naczelnik i Pawelec, gospodarz miejscowej straży.

Zgłodniali druhowie po spożyciu przygotowanego posiłku podziękowali serdecznie uprzejmym gospodarzom staropolskiem „Bóg zapłać".

Zjazd zakończono o godz. 17 z piosenką na ustach. Ciemno już było gdy się straże zaczęły rozjeżdżać do swoich miejscowości.

ZWIĄZEK
STRAŻY POŻARNYCH
WOJ. KIELECKIEGO.

Sosnowiec, dnia 7 grudnia 1927 r. Kołłątaja 3.

INSPEKTOR.

Doszły mnie wiadomości jakobym miał zamiar ubiegać się o stanowisko naczelnego inspektora Głównego Związku, w razie ustąpienia druha Jana Sztromajera.

Pogłoski te prawdopodobnie powstały na skutek zaproponowania mi w swoim czasie przez Władze Głównego Związku stanowiska zastępcy naczelnika inspektora.

Ze względu na powyższe, oświadczam kategorycznie, że będąc zupełnie zadowolonym z wyników pracy i stosunków z Władzami Związku Kieleckiego o stanowisko nie mam zamiaru ubiegać się, a nawet, w razie uczynionej mi propozycji, stanowiska po druhu naczelniku — J. Sztromajerze nie obejmę.

INSPEKTOR
Związku Straży Pożarnych
Wolewództwa Kieleckiego
Józef Drzewiecki.

Dziesięciolecie Straży Poż. Ochotn.
w Wierzbicy.

W dniu 6 sierpnia 1927 r. Straż Pożarna Ochotnicza w Wierzbicy obchodziła jubileusz dziesięciolecia swego istnienia. W dniu tym o godzinie 10-ej rano zebrały się przed remizą straże: Wierzbicka, Polanska, Rzeczkowska.

Po przybyciu delegata Okręgu druha Plenkiewicza, naczelnik miejscowej straży druh Daumas złożył raport przybyłej władzy. Po przyjęciu raportu, delegat Okręgu druh Plenkiewicz dokonał przeglądu drużyn, poczem w asystencji ks. Kołodzieja udekorował następujących druhów: Ignacemu Rudzkiemu, prezesowi straży straży polańskiej, wręczając list pochwalnb za pracę na polu pożarnictwa, Janowi Jagielskiemu, naczelnikowi straży polańskiej—medal bronzowy i Kazimierzowi Daumasowi—bronzowy medal zasługi. Odznaki dziesięciolecia otrzymali: Kwiecień Wacław, Kozak Józef, Sierawski Feliks, Grabski Juljan, Zielonka Juljan, Kozak Franciszek, Zawisza Edward, Gielniowski Franciszek, Więcaszek Feliks, Zielonka Władysław, Lipiński Władysław.

Następnie wszystkie oddziały przedefilowały przed delegatem i udekorowanymi, poczem udano się na nabożeństwo do miejscowego kościoła, które odprawił ks Kołodziej, wice-prezes straży wierzbickiej.

Uroczystość zakończyła się przemówieniem druha J Plenkiewicza, delegata Okręgu na cześć zasłużonych strażaków, aby jaknajdłużej służyli w szeregach straży, dając najlepszy przykład innym.

Na zakończenie w remizie straży wierzbickiej odbyło się przedstawienie i zabawa taneczna na dochód straży.

Ignacy Urbański,
instruktor pożarniczy.

Poświęcenie sztandaru
Straży Pożarnej Ochotniczej w Rudzie Wielkiej.

W dniu 25 września r. b. Straż Pożarna Ochotnicza w Rudzie Wielkiej, święciła nowy sztandar, ufundowany przez prezesa tejże straży druha Adolfa Rudzkiego, a wykonany przez panie Chrustową i Hajdaszewską.

O godzinie 10 m. 30 zebrane straże z Rudy Wielkiej, Orońska, Rzeczkowa i Kowali na czele z orkiestrą skaryszewską oraz delegacje 6 straży z powiatu w ogólnej liczbie 16 oficerów i 116 szeregowców udały się na nabożeństwo do kościoła w Kowali.

Uroczyste nabożeństwo odprawił oraz poświęcił sztandar ks. Jan Koziński, miejscowy proboszcz. Rodzicami chrzestnymi byli w pierwszą parę p. W. Przychodzki z p. Churstową, w drugą p. Zdzisław Rudzki z p. Hajdaszewską. Po przyjęciu raportu przez Prezesa Okręgu, tenże odebrał sztandar od rodziców chrzestnych i wręczył go prezesowi straży druhowi Rudzkiemu, który wręczył go chorążemu Ormiańskiemu, odbierając od niego przysięgę.

Następnie odbyła się defilada drużyn przed nowo-poświęconym sztandarem i Prezesem Okręgu oraz delegacjami. Zebrani udali się do prezesa Rudzkiego, gdzie Prezes Okręgu udekorował za dziesięcioletnią wysługę lat w straży Rudy Wielkiej, druhów: Ormiańskiego, Pawelca, i Budłowskiego.

Na znkończenie odbyła się zabawa i loterja fantowa w miejscowej szkole, dochód z zabawy przeznaczono na budowę nowej remizy.

Ignacy Urbański,
instruktor pożarnictwa.

JUBILEUSZ

dziesięciolecia Straży Pożarnej Ochotniczej w Makowie.

W dniu 25 września r. b. o godzinie 4 po południu Straż Pożarna Ochotnicza w Makowie obchodziła jubileusz swego dziesięcioletniego istnienia, oraz poświęcenie nowowybudowanej remizy.

Po przyjęciu raportu i przywitaniu drużyny przez Prezesa Okręgu, druha Starostę Strzeszewskiego, odbyły się ćwiczenia pokazowe, które wypadły bardzo dobrze na korzyść jubilatki.

Po ćwiczeniach druh Strzeszewski udekorował odznakami za dziesięcioletnią pracę w pożarnictwie druhów: Antoniego i Augusta Józwików, Przewłę, Tatara i Runowskiego.

Uroczystość zakończyło związane z dekoracją okolicznościowe przemówienie Prezesa Okręgu i Naczelnika Straży, druha St. Dobosza.

Ignacy Urbański
instr. pożarniczy.

Sprawozdanie

z III Zjazdu Rejonowego Saraży Pożarnych w Garbatce.

W dniu 22. V. b. r. odbył się III zjazd rejonowy straży pożarnych w Garbatce.

Na zjazd przybyły drużyny straży pożarnych z Policznej 12 druhów, Starej Wsi 14, z Brzeźnicy 17 i drużyna straży z Garbatki w składzie 14, razem 57 szeregowych.

Po ustawieniu się drużyn według kolejności przybywania na zjazd, o godzinie 9-ej Komendant zjazdu D-h M. Jagmin odebrał raport od naczelników poszczegól ych drużyn, następnie po wylosowaniu kolejności stawania do zawodów i ustawienia si drużyn odbyła się defilada przed sądem i delegatem okręgu, ze względu na dużą odległość od kościoła 6 km. na nabożeństwie straże nie były, Po defiladzie o godzinie 10 min. 30 rozpoczęły się zawody.

W wyniku zawodów:

I-sze miejsce otrzymała drużyna straży pożarnej z Garbatki pod dowództwem zastępcy naczelnika D-ha E. Juraszka, otrzymując 73 punkty—czas trwania 12 min.

II-gie miejsce otrzymała drużyna straży z Brzeźnicy pod dowództwem naczelnika straży M. Janeczka otrzymując 70 punktów—czas trwania 13 min.

III-cie miejsce otrzymała drużyna straży z Starej Wsi pod dowództwem naczelnika straży P. Hudzickiego, otrzymując 63 punkty—czas 16 min.

IV-te miejsce otrzymała drużyna st aży z Policznej pod dowództwem zastępcy naczelnika straży S. Janusiewicza, otrzymując 63 punkty—czas 17 minut.

Po ukończeniu zawodów przewodniczący Sądu D-h Jagmin odczytał wyniki, następnie po przewówieniu pożegnał straże, które o godz. 12-ej rozjechały się do swych miejscowości.

WYKAZ

okólników i zarządzeń

wydanych przez Związek Straży Pożarnych Województwa Kieleckiego.

1. Przypomnienie ważniejszych okólników z roku ubiegłego i wezwanie do zaznajomienia wszystkich członków Straży i Okręgów z rzeczonymi jak i mającymi się pojawiać na przyszłość,

2. O powstaniu Głównego Związku Straży Pożarnych Rzeczypospolitej Polskiej,

3. O poświadczaniu przez wójtów podpisów założycieli Straży Pożarnych,

4. O rejestracji w Starostwach Tow. Straży Pożarnych Ochotniczych,

5. O ożywienie działalności Komisyj Przeciwpożarowych Gminnych,

6. O ulgach przy przejazdach koleją,

7. O zatrudnianiu bezrobotnych strażaków,

8. Pismo do J. E Ks. Biskupa z prośbą o zalecanie duchowieństwu współpracy na polu pożarnictwa,

9. Okólnik do P. Inspektorów Szkolnych z prośbą o zalecanie nauczycielstwu współpracy na polu pożarnictwa,

10. O podjęciu pracy P. W. i Wychowania Fizycznego,

11. O informowaniu społeczeństwa w Przeglądzie Pożarniczym o pracy Związków i Straży na polu pożarnictwa.

12. O korespondowaniu z Głównym Związkiem za pośrednictwem Zw. Woj.

13. O akcji ratunkowej Straży sąsiednich w miejscowościach nieposiadających Straży,

14. O oddawaniu honorów i dbałości o zewnętzny wygląd strażaków,

15. O notowaniu celu na jaki przekazuje się pieniądze do Związku,

16. O stosowaniu właściwego uniformu na Zjazdach i delegacjach,

17. O wysyłaniu do Zbioru Związku wzmianek i fotografji ze Zjazdu,

18. O żądaniu świadectwa ekspertów Głównej Komisji Technicznej przy nabywaniu sikawek,

19. Regulamin egzaminów Kwalifikacyjnych dla oficerów i podoficerów Straży Pożarnych,

20. O propagowaniu sportu strzelniczego,

21. O badaniu przez lekarza sprawności fizycznej i określeniu zdolności strażaków w pracy p. w.

22. O dostawie broni do szkoleń i filmów propagandowych i wyszkoleniowych,

23. O podaniu przypuszczalnej ilości uczestników na III Ogólno-Państwowy Zjazd Strażactwa w Poznaniu,

24. O wprowadzeniu jednolitego wzoru na wnioski o odznaczenie,

25. O informowaniu Głównego Związku o rozpoczęciu, przebiegu i zakończeniu każdego kursu i przeprowadzaniu egzaminów kwalifikacyjnych,

26. O ubezpieczeniu członków czynnych w Kasie Strażackiej i wyciąg z regulaminu Kasy Strażackiej,

27. O nabyciu przez Okręgi księgowości i rozesłaniu tej Strażom,

28. O ułożeniu planu ćwiczeń i uroczystości, przygotowaniu materjału na Walne Zgromadzenie, zwołaniu takiego zebrania i o zwoływaniu Rad Sztabowych,

29. O dostarczaniu materjału o przejawach działalności pożarniczej w Okręgach i Strażach, dla wystawienia tych w pawilonie Związku na Wystawie Pożarniczej w Poznaniu,

30. O apolityczności w Strażach,

31. Prośba do p. Przewodniczących Wydziałów o zarządzenie wyborów do K. P. G. i wykonywania przez K. P. G. zarządzeń przewidzianych regulaminem,

32. O spowodowaniu uchwał opodatkowania się stosownie do zaleceń Ministerstwa Spraw Wewnętrznych Nr. 1550 z dnia 20 sierpnia 1921 r.

33. O zniszczenie dotychczasowych blankietów i występowanie z wnioskami wyłącznie na formularzach Głównego Związku,

34. O bezwłocznem wysyłaniu pokwitowań P. Z. U. W. z tytułu otrzymywania zasiłków w postaci narzędzi lub gotówce,

35. O dele,owaniu fachowo uzdolnionych oficerów Korpusu Straży do Komisyj lustrujących stan lokali kinematograficznych,

36. Zarządzenie Wojewódzkiego Komitetu P. W. i Wychowania Fizycznego: a) dokładny adres tegoż, b) o uzyskaniu bezpłatnych podwód dla instruktorów wojskowych i 7-io dniowych kursach instruktorskich zaopatrzonych w żywność.

37. Zarządzenie Wojewódzkiego Komitetu P. W• i W. F. o zaangażowaniu oficerów, podoficerów rezerwy oraz członków organizacyj z ukończeniem przeszkoleń wojskowych w celu tworzenia „Kadr półzawodowych" i wytyczne prac dla tych padr,

38. O podaniu Straży Pożarnych istniejących nie na podstawie wzorowego statutu wraz z odpisami tych statutów.

39. Postanowieni: Rady Naczelnej Głównego Związ-ku o utrzymaniu w Związkach i Strażach zwrotu „druh" zamiast „pan",

40. O podaniu kandydatów na reprezentantów Głównego Związku (na własny koszt) na 33-ci Zjazd Królewski Belgijskiego Związku Straży Pożarnych, w Alist w dniach 2 i 3 lipca 1927 roku.

41, O opinjowaniu przez Związki Okręgowe podań Straży Pożarnych w sprawach uzyskania zasiłku od P.Z.U.W.

42. O zaprzestaniu wypożyczań filmu Związku Łódzkiego,

43. O zaprowadzeniu w Okręgach książki kontowej ilościowo-wartościowej dla wydawnictw, znaków i odznaczeń otrzymywanych od Zw. Woj w.

44. O sprawdzeniu podczas lustracyj czy istnieją Straże nie na podstawie wzorowego statutu wraz z nadesłaniem nam odrębnego stat.tu,

45. O wpłacenie do Drukarni Sejmiku w Radomiu należności za dostarczoną księgowość dla Straży Pożarnych,

46. O podjęciu prac skompletowania monografji Straży Pożarnych,

47. O wystąpienie z wnioskiem do Wydziału Powiatowego przez Związki Okręgowe o kredyty dla propagandy budownictwa ogniotrwałego,

48. O przedsięwzięcie energicznych kroków w celu zapisania wszystkich Straży do Kasy Strażackiej względnie zapisanie tych na koszt Okręgu.

49. O sformowaniu z delegatów drużyny Okręgu na Zjazd w Poznaniu, doniesieniu ilości potrzebnych noclegówi polecenie zameldowania się na miejscu,

50. O przysługiwaniu 50 proc. zniżki na przejazd do Poznania i z powrotem dla uczestników III Ogólno-Państwowego Zjazdu w Poznaniu,

51. Zarządzenie Województwa Kieleckiego Nr. 4788 z 18. 5. 27 r. w sprawie opłat skarbowych od urządzanych przez Straże loterji fant.,

52. Programy Wojewódzkich zawodów zespołowych w Radomiu, Sosnowcu i Kielcach,

53. a) Programy Wojewódzkich zawodów indywidualnych w Sosnowcu, Kielcach i Radomiu.

53. b) Zarządzenie Komitetu Wojewódzkiego P. W. i W. F. w Kielcach Nr. 140-27 z dn. 15. 6. 27. w sprawach: a) zawodów strzeleckich I b) udzielania subwencyj,

54. O polecenie Strażom miejskim, zakładów przemysłowych i wiejskich wyróżnionych a) i b) miejscem na zawodach okręgowych, zgłoszenia do Związku Wojewódzkiego udziału w zawodach wojewódzkich,

55. Zawiadomienie i program odprawy oficerów korpusu inspekcyjnego Związku Kieleckiego, mającej się odbyć w Radomiu 13. 8. 27 r.

56. Wyjaśnienie, iż służba w wojsku nie może być zaliczona do wysług lat w szeregach strażackich,

57. O ukazaniu się pracy inż. J. Tuliszkowskiego p. t. „Obrona przed pożarami" i wysłaniu Okręgom po kilka kompletów do rozprzedaży, oraz o powiadomieniu Związku Woj. ile Okręgom potrzeba „Życia Strażackiego",

58. O wszczęcie starań o odnowienie składu P.K.G.

59. Nowe przepisy o ulgowym przewozie grupami,

60. Pismo Komitetu Wojewódzkiego P. W. i W. F., w Kielcach Nr. 153/27 z 30. 8. 27 w sprawach: a) o zdaniu funkcji Przewodniczącego Komitktu Panu Wojewodzie b) podziękowanie przewodniczącym Komitetów powiatu, c) polecenie przekazania agend starosto n jako nowym przewodniczącym.

61. Pismo P. Urzędu W. F. i P. W. w Warszawie Nr. 2008P. W. z 13. 8. 27 w sprawie bloku meldunkowego typu „B",

62. Pismo Wojsk. Instytutu Naukowo-Wydawn. w Warzzawie z 24. 7. 27 polecające blok meldunkowy typu „B",

63. Okólnik Głównego Związku Nr. 46 z 11. 8. 27 w sprawie nadsyłania wniosków o odznaczenie na formularz i drogą służbową,

64. Okólnik Główego Związku Nr. 44 w sprawie gradacji odznaczeń,

65. Okólnik Głównego Związku Nr. 42 z 1. 8. 27 w sprawie podręcznika do prowadzenia kursów przeciwgazowych,

66. O zarejestrowaniu skrótu telegraficznego „Pożarnictwo-Sosnowiec" i zalecanie Okręgom zarejestrowania tegoż u siebie,

67. O przekazanie Związkowi Woj. należności za wydawnictwa, znaki i odznaczenia,

68. O zwróceniu uwagi na artykuł d-ha W. Sudnika w Nr. 32 „Przeglądu Pożarniczego",

69. Ankieta „Przeglądu Pożarniczego" w sprawie koni do pożaru,

70.

71. O skasowaniu nagród przechodnich i ustanowieniu nagród stałych,

72. O ujednostajnienie biurowości w Strażach Pożarnych,

73. O wydaniu nakłcdem „Przeglądu Pożarniczego" partytury instr. przez Edwarda Mąkoszy do Hymnów Narodowych i marsza „Powitania sztandatu",

74. O odwołaniu zawodów dla Straży miejskich i przemysłowych w Zagłębiu z powodu pogrzebu ś. p. Wojewody Ignacego Manteuffla i wyznaczeniu tych na 1. 10, 27 w Sosnowcu,

75. a) 62. Pismo Urzędu Wych. Fiz. i P. W. w Warsza ie Nr. 2456 w sprawie korespondencji z władzami,

75. b) 63. O wzmiankach w prasie o terminach i kolejności przybycia do pożaru i podjęcia akcji,

75. c) 64. O stosowaniu skrótu telegraficznego „Pożarnictwo Sosnowiec" przy wysyłaniu depesz do Związku Woj. czy Inspektora,

76. Okólnik Gł. Zw. N-r 58 o uchwaleniu wniosków o odznaczenia tylko wyczerpująco umotywowane.

Spis treści „Życia Strażackiego" za 1927 rok.

Odznaczenia.

Na wniosek Zarządu Związku Straży Pożarnych Woj. Kieleckiego Zarząd Główny przyznał:

Srebrne medale zasługi:

1) Ks. Franciszkowi Bienasiewiczowi, prezesowi Str. Poż. Och. w Starokrzepicach, 2) Lucjanowi Herbsztrajtowi, zast. naczelnika S. P. O. w Rakowie, 3) Stefanowi Mieszkowskiemu, naczelnikowi S P. O. w Pocześnie, 4) Józefowi Rutkowskiemu, prezesowi S. P O. we Wrzosowej,

zaś na wniosek poszczególnych Okręgów, Zarząd Wojewódzki przyznał:

Listy pochwalne:

1) Piotrowi Białasowi, gospodarzowi Str. Poż Och. w Orońsku, 2) Ludwikowi Poszkiewiczowi, prezesowi Str. Poż. Ochotn. w Linowie i

Znaki za wysługę X lat:

1) Franciszkowi Łakomskiemu, naczelnikowi Str. Poż. Och. w Chobrzu, 2) Franciszkowi Dzienniakowi, zast. naczelnika S P O. w Goleniowcach, 3) Janowi Górskiemu, sekcyjnemu Straży Poż. Ochotn. w Goleniowcach, 4) Stanisławowi Jastrzębiowi, naczelnikowi Str. Poż. Och w Goleniowcach, 5) Władysławowi Kurpawie, adjutantowi Str. Poż. Och. w Goleniowcach, 7) Antoniemu Oszczygłowi, dowódcy S. P. O. w Goleniowcach, 7) Władysławowi Szocie, dowódcy Straży Poż. Ochotn. w Goleniowcach, 8) Janowi Zankowi, felczerowi Str, Poż. Och. w Goleniowcach.

Znaki za wysługę lat XV:

1) Bronisławowi Bielobradkowi, prezesowi Straży Pożarnej Ochotniczej w Kamienicy Polskiej, 2) Ks. Prałatowi Zygmuntowi Sędzumirowi, honorowemu prezesowi Straży Pożarnej Ochotniczej w Kamienicy Polskiej, 3) Antoniemu Klarowi, wice-prezesowi Straży Pożarnej Ochotniczej w Kamienicy Polskiej,

Straży Pożarnej Ochotn. w Kamienicy Polskiej przyznano:

4) Władysławowi Górniakowi, naczelnikowi, 5) Józefowi Szmidzie, dowódcy oddziału, 6) Franciszkowi Kapuścińskiemu, sierżantowi, 7) Józefowi Łebkowi, szeregowcowi, 8) Antoniemu Łebkowi, szeregowcowi, 9) Józefowi Polaczkowi, szeregowcowi, 10) Stanisławowi Kuśmierczykowi, szeregowcowi, 11) Konstantemu Dziedzicowi, członkowi Zarządu, 12) Stanisławowi Rybakowi, zast dowódcy oddziału,

Straży Pożarnej Ochotniczej w Wojkowicach Komornych przyznano:

13) Aleksandrowi Ruzikowskiemu, członkowi Zarządu, 14) Romanowi Karolińskiemu, dowódcy oddziału, 15) Teofilowi Pajorowi, członkowi Zarządu, 16) Antoniemu Kowalikowi, plutonowemu, 17) Rafałowi Molusowi, dowódcy oddziału, 18) Władysławowi Pawełczykowi, dowódcy oddziału, 19) Ludwikowi Sitko, naczelnikowi, 20) Piotrowi Syrzyńskiemu, szeregowcowi Straży Pożarnej Och w Czeladzi, 21) Józefowi Małocie, szeregowcowi Straży Pożarnej Ochotniczej w Czeladzi, 22) Wawrzyńcowi Magierze, szeregowcowi Straży Pożarnej Och. w Czeladzi,

Straży Poż. Ochot. w Dobieszowicach przyznano:

23) Franciszkowi Szczerbie, zast. naczelnika, 24) Piotrowi Mitasowi, szeregowcowi, 25) Marcinowi Mitasowi, szeregowcowi, 26) Józefowi Gubale, szeregowcowi, 27) Wincentemu Kańtochowi, szeregowcowi, 28) Stanisławowi Gamoniowi, gospodarzowi, 29) Antoniemu Gubale, muzykantowi, 30) Stanisławowi Cabanowi, muzykantowi, 31) Ignacemu Kotule, muzykantowi, 32) Józefowi Trefonowi, muzykantowi, 33) Janowi Kupieckiemu, komendantowi Straży Pożarnej w Starachowicach, 34) Józefowi Kluszczykowi, muzykantowi Straży Pożarnej w Dobieszowicach, 35) Pawłowi Kańtochowi, muzykantowi Straży Pożarnej w Dobieszowicach, 36) Władysławowi Sztajer, st. instruktorowi Okr. Związku Straży Pożarnych woj. kieleckiego w Miechdwie.

Znaki za wysługę lat X:

Straży Poż. Och. w Kamienicy Polskiej przyznano:

1) Tadeuszowi Bielobradkowi, szeregowcowi, 2) Władysławowi Bielobradkowi, szeregowcowi, 3) Adamowi Duekowi, honorowemu członkowi, 4) Antoniemu Doboszowi, skarbnikowi, 5) Piotrowi Wozignojdwi, szeregowcowi, 6) Janowi Zębikowi, plutonowemu Straży Pożarnej Och. w Poczesnej, 7) Józefowi Skórce, sierżantowi Straży Poż. Och. w Wojkowicach Komornych,

przyznano Straży Pożarnej w Skalbmierzu:

21) Sikorskiemu Romanowi naczelnikowi, 22) Dąbkowi Antoniemu zastępcy naczelnika, 23) Niewiadomskiemu Marcinowi gospodarzowi, 24) Bogackiemu Kazimierzowi, dowódcy oddziału, 25) Wócikowi Janowi zast. dowódcy oddz. 26) Sikorskiemu Ludwikowi zast dowódcy Oddz. 27) Bęczkowi Józefowi (synowi Jana) zast. dowódcy Oddz. 28) Zajnerowi Ickowi, topornikowi Straży Pożarnej w Topoli, 29) Nideckiemu Franciszkowi szereg., 30) Dębkowi Józefowi szereg., 31) Szczerbińskiemu Józefowi szereg., 32) Sikorskiemu Ignacemu szereg, 33) Porębskiemu Józefowi szereg., 34) Goleni Romanowi szereg., 35) Ciesińskiemu Józefowi szereg., 36) Birdrze Stanisławowi szerg., 37) Bęczkowi Józefowi (synowi Franciszka) szereg., 38) Bączkowi Franciszkowi szereg., 39) Bggackiemu Stanisławowi szereg.. 40) Wójcikowi Walentemu szereg., 41) Wócikiewiczowi Antoniemu szereg., 42) Goleni Leonowi szer.

Straży Pożarnej Ochotn. w Czeladzi przyznano:

4) Teodorowi Łakomikowi, naczelnikowi, 5) Hipolitowi Wojańczykowi, sierżantowi, 6) Piotrowi Wajgielowi, szeregowcowi, 7) Józefowi Warcińskiemu, plutonowemu, 8) Janowi Witwickiemu, szeregowcowi, 9) Aleksandrowi Czarnomskiemu, szeregowcowi, 10) Marjanowi Zarzyckiemu, dowódcy oddziału, 11) Feliksowi Opalskiemu, szeregowcowi, 12) Pawłowi Dehnelowi, szeregowcowi, 13) Augustynowi Domańskiemu, szeregowcowi, 14) Janowi Gorgolowi, sierżantowi, 15) Janowi Gawronowi, szeregowcowi, 16) Janowi Grzabie, szeregowcowi, 17) Feliksowi Horzelskiemu, dowódcy oddziału, 18) Romanowi Herholdowi, dowódcy oddziału, 19) Piotrowi Jurczyńskiemu sygnaliście, 20) Franciszkowi Jędruskowi, szeregowcowi, 21) Stanisławowi Jurczyńskiemu, szeregowcowi, 22) Piotrowi Jurczyńskiemu, szeregowcowi, 23) Feliksowi Jurczyńskiemu, sekcyjnemu, 24) Walentemu Kozłowskiemu, szeregowcowi, 25) Aleksandrowi Jaworkowi, szeregowcowi, 26) Józefowi Łyżwińskiemu, sierżantowi, 27) Aleksandrowi Majcherczykowi, gospodarzowi, 28) Kazimierzowi Mańce, dowódcy oddziału, 29) Nikodemowi Madli, dowódcy oddziału i sekretarzowi, 30) Teodorowi Mąkowskiemu, szeregowcowi, 31) Adamowi Nowakowskiemu, szeregowcowi, 32) Józefowi Nobisowi, szeregowcowi, 33) Aleksandrowi Myszkowskiemu, szeregowcowi, 34) Władysławowi Rabsztynowi, chorążemu, 35) Teofilowi Solarzowi, szeregowcowi, 36) Grzegorzowi Solarzowi, vice-prezesowi, 37) Grzegorzowi Sadowskiemu skarbnikowi, 38) Feliksowi Sadowskiemu szereg. 39) Stanisławowi Daneckiemu, synowi Piotra, naczelnikowi Straży Pożarnej Ochotniczej w Dobieszowicach, 40) Józefowi Dudzie vice-prezesowi Straży Pożarnej Ochotniczej w Dobieszowicach, 41) Józefowi Kańtochowi, synowi Jana felczerowi Straży Pożarnej Ochotniczej w Dobieszowicach, 42) Antoniemu Gubale, szereg. Straży Pożarnej Ochotniczej w Dobieszowicach, 43) Józefowi Pawełczykowi szereg., Straży Pożararnej Ochotniczej w Dobieszowicach, 44) Anastazemu Krawczykowie muzykantowi Straży Pożarnej Ochotniczej w Kielcach, 45) Józefowi Owczarkowi, szeregowcowi Straży Pożarnej Ochotniczej w Końskich, 46) Ks. Prałatowi Albinowi Chojce, kapelanowi Straży Pożarnej Ochotniczej w Końskich.

Za 15 lat:

1) Szaflikowi Józefowi, prezesowi Straży w Kamyku 2) Greczykowi Franciszkowi skarbnikowi Straży w Kamyku 3) Świtakowskiemi Wincentemu skarbn. Straży w Stąporkowie, 4) Jasiłowskiemu Mieczysławowi skarbnikowi Straży w Kielcach, 5) Szymańtkiemu Wacławowi, naczelnikowi Straży w Zawierciu, 6) Snopkiewiczowi Wincentemu dowódcy oddziału Strazy w Łagowie, 7) Kosowi Franciszkowi zast. dow. Straży w Stąporkowia, 8) Tomczykowi Karolowi sekcyjn Straży w Kielcach, 9) Korkowskiemu Ignacemu st. szereg. Straży w Stąporkowie 10) Wojteckiemu Michałowi szereg. Straży w Łagowie, 11) Łobodzińskiemu Tomasaowi szereg. Straży w Kamyku, 12) Ścieburze Józefowi szereg. w Kamyku, 13) Adamczykowi Antoniemu, szereg. Straży w Kielcach, 14) Muszyńskiemu Franciszkowi szer. Straży w Kielcach, 15) Zaksowi Poruchowi, szereg Straży w Kielcach, 16) Kwiatkowi Feliksowi dowódcy oddz. Straży w Skalbmierzu, 17) Błaszczyńskiemu Romanowi kapelmistrzowi Straży Pożarnej w Skalbmierzu

Za 10 lat:

1) Jędrzejkiewiczowi Władysławowi naczelnikowi Straży w Niegawej, 2) Góralskiemu Antoniemu nacz. Straży w Fałkowie, 3) Zachmańskiemu Ignacemu gospodarzowi Straży w Fałkowie, 4) Napierajowi Józefowi gospod. Straży w Kamyku, 5) Ostrowskiemu Kazimierzowi chorążemu Straży w Fałkowie 6) Ścieburze Franciszkowi plutonow. Straży w kamyku, 7) Napierajowi Aleksandrowi zast, nacz. Straży w Kamyku, 8) Łączce Antoniemu pluton. Straży w Kielcach, 9) Bańburze Pawłowi sekcyjnejmu Straży w Kielcach, 10) Oleksiakowi Kazimierzowi st. szereg w Fałkowie, 11) Kościelskiemu Franciszkowi szereg. Straży w Kielcach, 12) Nowakowi Janowi szereg. Straży w Kielcach 13) Tomaszewskiemu Wincentemu, szereg. Straży w Kielcach, 14) Furdze Wawrzyńscowi, szereg. Straży w Kielcach, 15) Moderanowi Pawłowi, szereg. Straży w Kielcach, 16) Szaflikowi Józefowi szereg, Straży w Kamyku, 17) Lipskiemu Bolesławowi szereg Straży w Fałkowie, 19) Urbańskiemu Ignacemu instruktorowi w Radomiu, 20) Łakomskiemu Franciszkowi naczelnikowi Straży w Chrobierzu.

Nakładem Związku Straży Pożarnych Województwa Kieleckiego. Redaktor odpowiedzialny: ZDZISŁAW PRZYJAŁKOWSKI
Odbito czcionkami Zakładów Drukarskich Sejmiku Radomskiego i S-ki — Radom, ul. Lubelska № 46.